



2 0 2 6



SYSTÈME DE NAVIGATION
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

GR *Supra*

 **TOYOTA**

© 2025 TOYOTA MOTOR CORPORATION

Tous droits réservés. La présente publication ne peut être ni reproduite ni copiée, intégralement ou partiellement, sans le consentement écrit de Toyota Motor Corporation.

AVIS AUX CLIENTS DU QUÉBEC :

Toyota Canada Inc. est heureuse d'offrir une garantie limitée de 36 mois ou 60 000 km (selon la première de ces éventualités à se produire) sur votre véhicule neuf. Cette garantie limitée couvre les réparations sur toute partie du véhicule fournie par Toyota Canada qui est défectueuse au niveau des pièces ou de la main-d'œuvre, sous réserve de certaines exceptions indiquées dans votre manuel de garantie. Pour plus d'information sur la garantie, veuillez consulter le Supplément du Manuel du propriétaire qui vient avec votre véhicule ou visitez le site toyota.ca.

La Loi sur la protection du consommateur du Québec exige que Toyota Canada indique si elle garantit la disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation et des renseignements nécessaires à l'entretien ou à la réparation du véhicule ou de ses composantes. Bien que Toyota Canada s'engage à honorer les modalités de sa garantie limitée, veuillez noter qu'elle ne garantit en aucun cas la disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation et des renseignements nécessaires à l'entretien ou à la réparation du véhicule ou de ses composantes.

2 TABLE DES MATIÈRES

1 NAVIGATION

1-1. NAVIGATION

Aperçu	4
Saisie de la destination	5
Trajet	11
Carte	14
Réglages	24
Splitscreen	28
Bulletins d'informations routières	30
Données de navigation	35
Questions fréquentes	36

2 DIVERTISSEMENT

2-1. DIVERTISSEMENT

Généralités	40
Son	42
Radio	44
Audio	55
Vidéo	65

3 COMMUNICATION

3-1. COMMUNICATION

Téléphone	68
Services et applications	88

ANNEXES

Tout de A à Z	96
---------------------	----

1-1. NAVIGATION

Aperçu.....	4
Saisie de la destination	5
Trajet.....	11
Carte	14
Réglages.....	24
Splitscreen	28
Bulletins d'informations rou- tières	30
Données de navigation ..	35
Questions fréquentes	36

Aperçu

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

À l'aide de satellites, le système de navigation peut déterminer la position précise du véhicule et le guider de manière fiable, quelle que soit la destination entrée.

Les données de navigation sont mémorisées dans le véhicule et peuvent être mises à jour à partir d'un appareil USB.

Activer le système de navigation

- 1  Appuyer sur la touche du controller.
- 2 "Navigation"

Consigne de sécurité

AVERTISSEMENT

- L'utilisation de systèmes d'information et de dispositifs de communication intégrés pendant la conduite risque de détourner l'attention du conducteur de la circulation environnante. Il pourrait perdre le contrôle du véhicule. Il existe un risque d'accident. Les systèmes et les dispositifs doivent être utilisés uniquement lorsque la circulation le permet. S'arrêter si nécessaire et utiliser les systèmes et les dispositifs lorsque le véhicule est à l'arrêt.
- Des écarts peuvent exister entre la situation actuelle sur la route et le détail des instructions données par la navigation, des rues peuvent par exemple avoir été modifiées et des routes peuvent être en construction. Il existe un risque d'accident. Les règles de circulation en vigueur sont prioritaires.

Saisie de la destination

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Saisie d'une destination à l'aide de l'adresse

Généralités

Si aucun nom de rue n'est entré, le guidage est programmé vers la ville/le centre-ville.

Sélection de l'état/la province

- 1 "Navigation"
- 2  "Entrée d'adresse"
- 3 "Pays?"
- 4 Sélectionner le pays dans la liste.

Saisie de l'adresse

Principe

L'adresse peut être entrée dans n'importe quel ordre.

Exemple : saisie de l'adresse grâce à la localité/ville

- 1 "Ville/Code postal?"
- 2 Entrer la localité/ville.
Chaque nouvelle entrée permet de réduire la liste.
- 3 **OK** Sélectionner l'icone.
- 4 Basculer le contrôleur vers la droite pour sélectionner la localité/ville dans la liste.
- 5 Si nécessaire, entrer le nom de la rue.
- 6 Sélectionner la rue de la même manière que la localité/ville.
- 7 Si nécessaire, entrer le numéro de la maison.
- 8 **OK** Sélectionner l'icone.
- 9 Sélectionner le numéro de la maison ou une plage de numéros dans la liste.

Démarrage du guidage

"Démarrer guidage" ou Ajouter des destinations intermédiaires, consulter la page 12.

Destinations récentes

Généralités

Les destinations précédentes sont automatiquement enregistrées.

Sélectionner une destination dans les destinations récentes

- 1 "Navigation"
- 2  "Dernières destinations"
- 3 Sélectionner la destination.

Suppression des destinations récentes

- 1 "Navigation"
- 2  "Dernières destinations"
- 3 Mettre la destination en surbrillance.
- 4  Appuyer sur la touche.
- 5 "Effacer destination" ou "Effacer toutes les dernières dest."

Recherche rapide

Principe

Selon l'équipement, il est possible de rechercher des points d'intérêt et des adresses dans les données de navigation mémorisées dans le véhicule ou

en entrant une suite de lettres. Toutes les entrées contenant cette suite de lettres s'affichent.

Généralités

Il est possible d'effectuer une recherche simultanée par localité/ville et par rue. Pour ce faire, entrer une suite de lettres correspondant au début du nom de la localité/ville, puis un espace, puis une suite de lettres correspondant au début du nom de la rue.

Activer la recherche rapide

- 1 "Navigation"
- 2 "Entrer nouvelle destination"
- 3  "Recherche rapide"
- 4 Entrer au moins trois lettres ou caractères.
- 5  Sélectionner l'icône, si nécessaire.

Les résultats s'affichent sous forme de liste.

- 6 Basculer le contrôleur vers la droite.
- 7 Sélectionner la destination souhaitée.

Saisie de la destination par commande vocale

Généralités

- Instructions relatives au système de commandes vocale, voir la notice d'utilisation du véhicule.
- Si la saisie de la destination est effectuée par commande vocale, un basculement entre la commande vocale et Toyota Supra Command est possible.
- Pour faire énoncer les commandes vocales disponibles : ›Voice commands‹ ou ›Help‹.

Énoncé des entrées

- Les adresses complètes peuvent être énoncées sous forme de commande unique ou le pays, la localité/ville, la rue, le carrefour, etc. peuvent être énoncés individuellement. La langue du système doit être configurée sur la langue du pays de destination.
- Il est possible d'épeler les adresses même si une autre langue est réglée dans le système. Prononcer les lettres sans hésitation et sans accentuation exagérée, en évitant les pauses longues.
- Il est possible de rechercher

en ligne des points d'intérêt pour la navigation. Utiliser pour cela un langage naturel, par exemple en interrogeant sur des restaurants spécifiques à proximité.

- Les options disponibles pour la saisie des données dépendent des données de navigation et du pays et de la langue réglés.

Saisie de l'adresse grâce à une commande

- 1 Appuyer sur la touche  ou  sur le volant.
- 2 ›Enter destination‹
- 3 Attendre l'invite du système de commandes vocales.
- 4 Énoncer l'adresse dans l'ordre suggéré.
- 5 Poursuivre la saisie comme demandé par le système de commandes vocales.

Si nécessaire, énoncer les différentes parties de l'adresse séparément, par exemple la localité/ville.

Adresse du domicile

Généralités

L'adresse du domicile doit être mémorisée.

Utilisation de l'adresse du domicile en tant que destination

- 1 "Navigation"
- 2 "Entrer nouvelle destination"
- 3  "Adresse domicile"

Définition de l'adresse du domicile

- 1 "Navigation"
- 2 "Entrer nouvelle destination"
- 3  "Définir adresse domicile"
- 4 Saisir l'adresse et, éventuellement, un nom et d'autres détails.

Modification de l'adresse du domicile

L'adresse du domicile est mémorisée dans les contacts et peut y être modifiée. Modifier les contacts, consulter la page 74.

Points d'intérêt

Généralités

Les points d'intérêt sont des destinations pouvant s'avérer utiles pendant le trajet. Les points d'intérêt, tels que restaurants, hôtels, stations-service, peuvent être ajoutés en tant que destinations. Même avec les données de navigation les plus récentes, les informations rela-

tives à des points d'intérêt particuliers peuvent avoir changé. Certaines stations-service peuvent par exemple ne plus exister.

Trouver des points d'intérêt

Activer les points d'intérêt

- 1 "Navigation"
- 2 "Entrer nouvelle destination"
- 3  "Points d'intérêt"
- 4 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Recherche en ligne" : recherche de points d'intérêt sur Internet.
 - "Recherche par mot-clé" ou "Recherche catégorie" : recherche de points d'intérêt dans les données de navigation mémorisées dans le véhicule.
 - Rechercher par catégories préférées de points d'intérêt.

Recherche en ligne

- 1 "Recherche en ligne"
 - 2 Entrer le mot-clé.
 - 3 "Recherche"
- Des suggestions s'affichent.
- 4 Sélectionner une suggestion.

La liste des points d'intérêt s'affiche.

5 "Lieu recherche"

Si nécessaire, l'emplacement utilisé pour la recherche peut être modifié.

6 Sélectionner un point d'intérêt.

Les détails s'affichent.

7 Sélectionner l'adresse.**8 Si nécessaire, "Démarrer guidage"****Recherche par mot-clé****1 "Recherche par mot-clé"****2 Entrer un terme de recherche.****3 OK Sélectionner l'icone.**

Les points d'intérêt existant à l'emplacement actuel sont recherchés. La liste des points d'intérêt s'affiche. Les points d'intérêt sont classés en fonction de la distance.

4 "Modifier le lieu et le tri" : la recherche peut être adaptée si nécessaire.

● "Lieu" : modifier la zone de recherche.

● "Trier par" : modifier la méthode de tri.

5 Sélectionner un point d'intérêt.

Les détails s'affichent.

6 Sélectionner l'adresse.**7 Si nécessaire, "Démarrer guidage"****Recherche par catégorie****1 "Recherche catégorie"****2 "Toutes les catégories" ou sélectionner la catégorie souhaitée de points d'intérêt.**

Les points d'intérêt existant à l'emplacement actuel sont recherchés.

3 La liste des points d'intérêt s'affiche.

Les points d'intérêt sont classés en fonction de la distance.

4 "Modifier lieu et critères de filtre" : pour adapter les critères de recherche, si nécessaire :

● "Lieu" : modifier la zone de recherche.

● "Trier par" : modifier la méthode de tri.

● Si nécessaire, sélectionner les détails d'une catégorie.

● "Mot-clé" : limiter la liste avec une recherche par mot-clé.

5 "Afficher les résultats"**6 Sélectionner un point d'intérêt.**

Les détails s'affichent.

7 Sélectionner l'adresse.**8 Si nécessaire, "Démarrer guidage"****Catégories préférées de points d'intérêt**

Les catégories de points d'intérêt les plus souvent recherchées

s'affichent.

Sélectionner une catégorie préférée de points d'intérêt afin de rechercher les points d'intérêt dans la catégorie voulue à l'emplacement actuel.

Affichage des points d'intérêt sur la carte

Principe

Les catégories de points d'intérêt peuvent être affichées sur la carte sous forme d'icônes.

Sélection des catégories

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Éléments sur la carte"
- 4 "Points d'intérêt"
- 5 Sélectionner le réglage souhaité.

L'affichage peut être activé et désactivé dans la barre d'outils de la vue cartographique, consulter la page 22.

Sélection d'une destination à partir des contacts

- 1 "Navigation"
- 2 "Entrer nouvelle destination"
- 3  "Contacts"

Les contacts s'affichent avec les adresses quand ces dernières ont été vérifiées en tant que destina-

tions dans les contacts. Vérifier l'adresse utilisée en tant que destination, consulter la page 74.

- 4 Sélectionner un contact.
- 5 Sélectionner l'adresse.
- 6 "Démarrer guidage"

Saisie de la destination à l'aide des coordonnées GPS

Principe

Les destinations peuvent être entrées directement à l'aide des coordonnées GPS.

Généralités

Les coordonnées peuvent être entrées en degrés, minutes et secondes ou sous forme de valeurs décimales.

Activation

- 1 "Navigation"
- 2 "Entrer nouvelle destination"
- 3  "Coordonnées GPS"
- 4 "Format"
 - "Degrés minutes secondes"
 - "Décimal"
- 5 "Longitude" ou "Latitude"
- 6 Tourner le contrôleur jusqu'à ce que les coordonnées souhaitées et la direction de la boussole s'affichent.

- 7 Appuyer sur le contrôleur.
- 8 Si nécessaire, entrer les minutes et les secondes, puis la direction.
- 9 "Accepter destination"

Trajet

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Pendant la planification d'un trajet, plusieurs destinations intermédiaires peuvent être définies.

Nouveau trajet

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche, si nécessaire.
- 4  "Guidage"
- 5 "Entrer nouvelle destination"
- 6 Sélectionner une seule destination.

7 Entrer une destination intermédiaire.

8  "Démarrer guidage"

Destinations intermédiaires

Généralités

Une destination doit avoir été entrée avant qu'une étape intermédiaire puisse être paramétrée.

Un maximum de 30 destinations intermédiaires peuvent être entrées par trajet.

Saisie d'une destination intermédiaire

- 1 "Navigation"
- 2 "Ajouter destination intermédiaire"
- 3 Sélectionner le type de la destination.
- 4 Entrer une destination intermédiaire.

Alternativement, la destination intermédiaire peut être entrée par le biais de la carte :

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3  "Guidage"
- 4 "Ajouter destination intermédiaire"
- 5 Sélectionner le type de la destination.

6 Entrer une destination intermédiaire.

La destination intermédiaire est ajoutée à la liste des destinations et est placée en surbrillance.

Paramétrage des destinations intermédiaires

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3  "Guidage"
- 4 Sélectionner la destination intermédiaire.
- 5 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Sauter destination" : ignorer la destination intermédiaire actuelle.
 - "Démarrer guidage" : démarrer le guidage vers la destination intermédiaire.
 - "Changer ordre" : déplacer la destination intermédiaire dans la liste.
 - "Effacer destination" : supprimer la destination intermédiaire.

Avec système de navigation Professionnel : trajets mémorisés

Généralités

Jusqu'à 30 trajets peuvent être

mémorisés dans la liste. Si nécessaire, les trajets existants peuvent être supprimés pour permettre la mémorisation de nouveaux trajets.

Mémorisation

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3  "Guidage"
- 4 "Mémoriser voyage"
- 5 Entrer le nom.
- 6 **OK** Sélectionner l'icone.

Sélection

- 1 "Navigation"
- 2 "Voyages"
- 3  "Mes voyages"
- 4 Sélectionner un trajet mémorisé.
- 5 "Modifier voyage" ou "Démarrer guidage"

Suppression

- 1 "Navigation"
- 2 "Voyages"
- 3  "Mes voyages"
- 4 Mettre le trajet souhaité en surbrillance, si nécessaire.
- 5  Appuyer sur la touche.
- 6 "Effacer tous les voyages" ou "Effacer voyage"

Avec système de navigation Professionnel : dernier trajet

Généralités

Le dernier trajet est automatiquement mémorisé et peut être réactivé.

Activation

- 1 "Navigation"
- 2 "Voyages"
- 3 "Dernier voyage créé"
- 4 Sélectionner une autre destination intermédiaire, si nécessaire.
- 5 "Modifier voyage" ou "Démarrer guidage"

Carte

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Activer la carte

1 "Navigation"

2 "Carte"



La carte peut également être activée directement avec la touche du contrôleur.

Aperçu

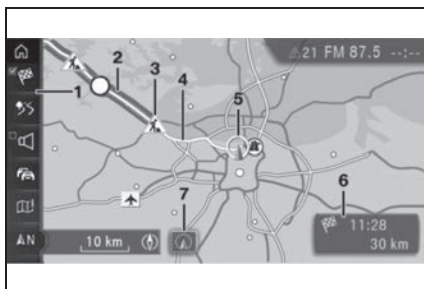
Généralités

La carte peut être utilisée par l'intermédiaire de Toyota Supra Command.

Pour des explications de base concernant les entrées, consul-

ter la notice d'utilisation du véhicule.

Vue cartographique



- 1 Barre d'outils
- 2 Tronçon sur lequel la circulation est perturbée
- 3 Panneau indiquant une perturbation de la circulation
- 4 Itinéraire prévu
- 5 Emplacement actuel
- 6 Encart d'état
- 7 Avec écran tactile : affichage de l'emplacement actuel

Barre d'outils

Icone	Fonction
	Démarrer/arrêter le guidage.
	Modifier l'itinéraire actuel.
	Activer et désactiver le guidage vocal.

Icone	Fonction
	Bulletins d'informations routières. État des bulletins d'informations routières. Contournement disponible.
	Afficher des informations supplémentaires sur la carte.
	Sélectionner la vue cartographique.
	Carte interactive.

Pour passer à la barre d'outils, basculer le contrôleur vers la gauche.

Encart d'état

Les informations suivantes s'affichent :

- Icône de guidage actif de la destination.
- Heure d'arrivée et distance jusqu'à la destination.
- Retard en raison de perturbations de la circulation, si nécessaire.

Lignes sur la carte

Les routes et les rues sont représentées avec des couleurs et des lignes différentes, en fonction de leur classification.

- Lignes en pointillés : lignes ferroviaires et liaisons par ferries
- Lignes fines : frontières nationales.

Perturbations de la circulation

En cas de réception de bulletins d'informations routières émis par une station de radio ou un service d'informations routières, des perturbations peuvent être indiquées sur la carte.

Guidage

Démarrage

- 1 "Navigation"
- 2 Entrer la destination, consulter la page 5.
- 3  "Démarrer guidage"

Une fois l'itinéraire démarré, un message reprenant les préférences d'itinéraire les plus importantes est affiché.

Quitter

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  Sélectionner l'icône.
- 5 "Arrêter guidage"

Mémorisation de la destination actuelle en tant que contact

Principe

Après la saisie de la destination, celle-ci peut être mémorisée dans les contacts.

Mémorisation

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Guidage"
- 5 Sélectionner la destination.
- 6  Appuyer sur la touche.
- 7 "Mémoriser comme contact" ou "Ajouter à contact"
- 8 Si disponible, sélectionner un contact existant.
- 9 Entrer le nom et, si nécessaire, des détails supplémentaires.
- 10 "Mémoriser contact dans véhicule"

Modification des détails de l'itinéraire

Préférences d'itinéraire

Généralités

L'itinéraire calculé peut être influencé par la sélection de certains critères. L'itinéraire recommandé peut différer de l'itinéraire habituellement emprunté par le conducteur.

Paramètres standard pour les préférences d'itinéraire

Les préférences d'itinéraire peuvent être définies de manière individuelle.

Les paramètres sont enregistrés en tant que paramètres standard et sont automatiquement utilisés pour le guidage vers les nouvelles destinations.

Paramètres par défaut pour l'itinéraire, consulter la page 25.

Lorsque le guidage est actif : modification des préférences d'itinéraire sur la vue cartographique

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Itinéraire"

- 5 Sélectionner le réglage souhaité.
- 6 Si nécessaire, sélectionner les préférences générales d'itinéraire : "Paramètres d'itinéraire généraux"

Itinéraires alternatifs

■ Principe

Si possible, des itinéraires alternatifs sont proposés lorsque le guidage est actif.

■ Affichage des itinéraires alternatifs

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Itinéraire"

Un aperçu de l'itinéraire actuel et des itinéraires alternatifs suggérés s'affiche. En outre, des détails tels que la durée du trajet et la distance sont affichés ; pour les itinéraires alternatifs, des informations concernant la consommation de carburant par rapport à l'itinéraire actuel peuvent être indiquées si nécessaire.

Les itinéraires sont représentés en couleur sur le splitscreen.

- 5 Sélectionner un itinéraire alternatif pour l'ajouter au guidage.

Avec système de navigation Professional : itinéraires alternatifs en ligne

■ Généralités

Les itinéraires alternatifs en ligne sont transmis en ligne au véhicule.

Les informations relatives aux perturbations et les prévisions de la circulation sont prises en compte pour cela.

 Icône caractérisant les itinéraires alternatifs en ligne.

Si, en plus des itinéraires alternatifs en ligne, le guidage dynamique est activé, les itinéraires alternatifs en ligne disponibles sont automatiquement pris en compte pour le guidage.

■ Activer/désactiver les itinéraires alternatifs en ligne

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Réglages de l'itinéraire"
- 4 "Itinéraires en ligne"

Détails de l'itinéraire

Principe

Pendant le guidage, des informations plus détaillées concernant l'itinéraire actuel peuvent être affichées et les détails de l'itinéraire peuvent être ajustés.

Généralités

Selon l'équipement, différentes vues de l'itinéraire sont disponibles pendant le guidage :

- Liste des tronçons de l'itinéraire.
- Vue cartographique, consulter la page 14.
- Notes relatives au guidage sur la carte, consulter la page 22.
- Avec système de navigation Professional : Vue fléchée sur le splitscreen, consulter la page 28.
- Vue fléchée sur le combiné d'instruments.
- En fonction de l'équipement du véhicule, vue fléchée sur l'affichage tête haute.

Liste des tronçons de l'itinéraire

■ Principe

Lorsque le guidage est activé, une liste des tronçons de l'itinéraire peut être affichée.

■ Généralités

La distance à parcourir est affichée pour chaque tronçon de l'itinéraire. Des recommandations relatives aux stations-service peuvent également être affichées.

■ Affichage

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Itinéraire"
- 5 "Résumé d'itinéraire"
- 6 Mettre un tronçon de l'itinéraire en surbrillance.

Le tronçon de l'itinéraire est affiché sur le splitscreen.

Contournement d'un tronçon de l'itinéraire

■ Principe

Un nouvel itinéraire peut être calculé pour un certain tronçon.

■ Réglage d'un contournement

- 1 "Navigation"
 - 2 "Carte"
 - 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
 - 4  "Itinéraire"
 - 5  "Modifier itinéraire"
 - 6 "Déviation:."
 - 7 Tourner le contrôleur jusqu'à l'affichage de la distance à laquelle un retour à l'itinéraire d'origine est souhaité.
 - 8 Appuyer sur le contrôleur.
- ### ■ Reprise de l'itinéraire d'origine
- 1 "Navigation"

- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Itinéraire"
- 5  "Modifier itinéraire"
- 6 "Effacer déviation"

Recommandation d'une station-service

■ Principe

L'autonomie restante est calculée et les stations-service sont affichées le long de l'itinéraire, si nécessaire.

■ Généralités

Même avec les données de navigation les plus récentes, les informations relatives à des stations-service particulières peuvent avoir changé. Certaines stations-service peuvent par exemple ne plus exister.

Les recommandations relatives aux stations-service s'affichent dans la liste des tronçons d'itinéraires.

■ Activation

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Itinéraire"
- 5 "Résumé d'itinéraire"
- 6  "Faire le plein"

Une liste des stations-service s'affiche.

- 7 Mettre la station-service en surbrillance.

L'emplacement de la station-service est affiché sur le splitscreen.

- 8 Sélectionner la station-service.

- 9  Sélectionner l'icône.

- 10 "Démarrer guidage"

Modification des détails de l'itinéraire

■ Principe

Lorsque le guidage est actif, l'itinéraire affiché sur la carte peut être ajusté manuellement. Pour ce faire, « tirer » l'itinéraire dans la direction souhaitée à l'aide d'un point d'itinéraire, appelé « aimant d'itinéraire ».

■ Paramétrage d'un aimant d'itinéraire

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Itinéraire"
- 5  "Modifier itinéraire"
- 6 "Régler le pointeur d'itinéraire"
- 7 À l'aide du contrôleur, tirer l'aimant d'itinéraire jusqu'à l'emplacement souhaité, comme avec la carte interactive :

- Changement d'échelle : tourner le controller.
 - Pour déplacer la carte : basculer le controller dans le sens correspondant.
 - Pour déplacer la carte en diagonale : basculer le controller dans le sens correspondant et le tourner.
- 8 Appuyer sur le controller.
- 9 "Appliquer pointeur"

■ **Modification d'un aimant d'itinéraire**

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le controller vers la gauche.
- 4  "Itinéraire"
- 5  "Modifier itinéraire"
- 6 Sélectionner le réglage souhaité :
- "Modifier pointeur d'itinéraire" : modifier à nouveau l'itinéraire modifié.
 - "Supprimer pointeur d'itinéraire" : l'itinéraire initial est rétabli.

Avec système de navigation
Professional : simulation du guidage

■ **Principe**

Quand le véhicule est à l'arrêt et si le guidage est actif, la conduite sur l'itinéraire peut être

simulée.

■ **Activation**

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 "Itinéraire"
- 4 "Survol de l'itinéraire"

L'itinéraire est affiché sur la carte.

■ **Fonctions et réglages**

Basculer le controller vers la gauche permet d'activer d'autres fonctions et réglages.

Icone	Fonction
	"Démarrer survol itinér."
	"Stop"
	"Vitesse:"
	"Segment d'itinéraire suivant"
	"Segment d'itinéraire préc."
	"Aller à la destination"
	"Aller à la position"
	"Points d'intérêt"

Guidance vocal

Mise en marche/arrêt

Le réglage est mémorisé pour le profil de conducteur actuellement utilisé.

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"

3 Basculer le contrôleur vers la gauche.

4  "Annonces vocales"

Répétition

1 "Navigation"

2 "Carte"

3 Appuyer sur le contrôleur.

4 "Répéter annonce vocale"

À l'aide de la touche :



Appuyer deux fois sur la touche.

Volume

Tourner le bouton de volume pendant les annonces vocales, jusqu'à l'obtention du volume souhaité.

Mémorisation dans les touches de favoris programmables

La fonction d'activation/de désactivation du guidage vocal peut être enregistrée dans une touche de favoris programmable pour permettre un accès rapide.

Affichage d'informations supplémentaires sur la carte

1 "Navigation"

2 "Carte"

3 Basculer le contrôleur vers la gauche.

4  "Infos additionnelles"

5 Sélectionner le réglage souhaité :

-  "Points d'intérêt" : les icônes des points d'intérêt sont affichées.

-  "Fluidité du trafic" : les lignes de fluidité de la circulation sont affichées.

Informations relatives à la fluidité de la circulation sur la vue cartographique, consulter la page 33.

-  "Événements de trafic" : les icônes des bulletins d'informations routières sont affichées.

- Avec système de navigation Professional :

-  "Infos stationnement" : des lignes de couleur indiquent la probabilité de trouver des places de stationnement libres le long de la route. Plus les lignes sont visibles, plus la probabilité de trouver une place de stationnement est grande. La liste des localités/villes dans lesquelles des informations relatives au stationnement sont disponibles peut être affichée. Afficher la liste des localités/villes, consulter la page 26.

- Avec système de navigation Professional :

-  "Images satellite" : selon la disponibilité et la résolution et en fonction de l'échelle choisie, des images prises par satellite

s'affichent en arrière-plan.

Vue cartographique

Principe

La vue cartographique peut être affichée sous différentes perspectives, par exemple orientée vers le nord ou dans le sens de la marche.

Généralités

L'échelle de la carte peut être agrandie ou réduite.

Paramètres cartographiques supplémentaires, consulter la page 26.

Sélection d'une vue cartographique

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Orientations carte"
- 5 Sélectionner le réglage souhaité :
 -  "Orientation Nord"
 -  "Sens de marche"
 -  "Perspective"
 -  "Zoom automatique" : si le guidage est actif, la carte est automatiquement agrandie à l'approche d'un changement

de direction.

-  "Zoom auto. avec info" : si le guidage est actif, la carte est automatiquement agrandie à l'approche d'un changement de direction. En outre, des informations de guidage d'itinéraire sont affichées sur la carte.
-  "Zoom manuel" : agrandir ou réduire manuellement l'échelle de la carte.
-  "Aperçu de l'itinéraire" : afficher la distance entre l'emplacement actuel et la destination.

Indications relatives au guidage

Principe

Lorsque le guidage est actif, des indications relatives au guidage peuvent être affichées sur la vue cartographique, aux points de changement de direction correspondants sur l'itinéraire actuel.

Généralités

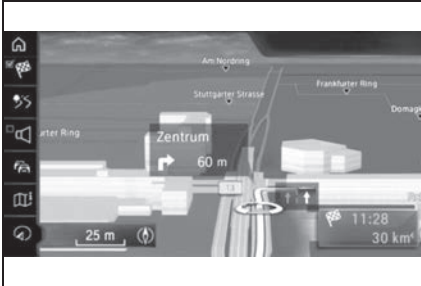
Sur les routes à plusieurs voies, les voies de circulation recommandées peuvent être indiquées.

Avec système de navigation Professional :

Les indications relatives au gui-

dage peuvent également être affichées sur la vue fléchée du splitscreen, consulter la page 28.

Affichage



Fonctions sur la vue cartographique

Généralités

Diverses informations peuvent être activées et des réglages peuvent être définis pour tous les points de la carte.

Dans ce cas, la carte peut être utilisée par l'intermédiaire de Toyota Supra Command.

Utilisation à l'aide du controller

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le controller vers la gauche.
- 4  "Carte interactive"
- 5 Sélectionner la destination à l'aide du curseur à réticule.

- Changement d'échelle : tourner le controller.
- Pour déplacer la carte : basculer le controller dans le sens correspondant.
- Pour déplacer la carte en diagonale : basculer le controller dans le sens correspondant et le tourner.
- 6 Appuyer sur le controller.
- 7 Sélectionner le réglage souhaité.

Fonctions

Selon le point sélectionné sur la carte, différentes fonctions sont disponibles :

-  "Répéter annonce vocale"
Lorsque le guidage est actif.
-  "Démarrer guidage" :
démarrer le guidage.
-  "Ajouter comme dest. interm." : ajouter une destination.
-  "Afficher détails" : des détails concernant la destination peuvent être affichés, si nécessaire.
-  "Afficher détails" : si le curseur à réticule est maintenu sur une zone contenant plusieurs points d'intérêt, ces destinations sont affichées sous forme de liste.
-  "Quitter carte interactive" :

en cas de commande à l'aide du contrôleur, permet de fermer la carte interactive.

- Avec écran tactile :
-  "Retour à la pos. actuelle" : passer à la vue cartographique normale.
-  "Afficher destination" : un détail de la carte situé à proximité de la destination s'affiche.
-  "Mémoriser position" : mémoriser la position actuelle en tant que contact.
-  "Changer orientation carte" : modifier la vue cartographique.

Réglages

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les réglages de la navigation peuvent être configurés de manière individuelle. Les réglages sont mémorisés pour le profil du conducteur actuellement utilisé.

Itinéraire

Principe

Les préférences d'itinéraire peuvent être définies de manière individuelle. Les paramètres sont enregistrés en tant que paramètres standard et sont automatiquement utilisés pour le

guidage vers les nouvelles destinations.

Préférence par défaut

- 1 "Navigation"
 - 2 "Réglages"
 - 3 "Réglages de l'itinéraire"
 - 4 "Critère par défaut"
 - 5 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Rapide" : itinéraire optimisé du point de vue de la durée, grâce à la combinaison d'une distance aussi courte que possible et des distances les plus rapides.
 - "ECO" ou "Efficient" : itinéraire optimisé du point de vue de la consommation, résultant de la combinaison de l'itinéraire offrant la consommation la plus faible possible et des distances rapides.
- L'heure d'arrivée et la consommation sont calculées sur la base d'une conduite en mode de conduite ECO, avec un style de conduite modéré.
- "Court" : itinéraire optimisé du point de vue de la distance, grâce à la combinaison d'une distance aussi courte que possible et des distances les plus rapides.

Autres critères

Réglages

- 1 "Navigation"
 - 2 "Réglages"
 - 3 "Réglages de l'itinéraire"
 - 4 Sélectionner le réglage souhaité :
 - Réglages pour le guidage dynamique :
 - "Automatique" : les bulletins d'informations routières sont pris en compte pour le guidage. L'itinéraire actuel est automatiquement modifié, si nécessaire.
- Selon la version de l'équipement, les itinéraires alternatifs en ligne sont également appliqués automatiquement.
- "Avec confirmation" : si des déviations adéquates existent, un message est d'abord affiché.
 - "Péages"
 - "Éviter"
 - "Sans tél."
 - "Avec tél."
 - Avec système de navigation Professional : "Itinéraires en ligne" : utiliser des itinéraires alternatifs en ligne.
 - Avec système de navigation Professional : "Apprendre itinéraire" : si le même écart est effectué plusieurs fois par rapport à l'itinéraire proposé, cet écart est pris en compte dans la planification des itinéraires.

raires futurs.

- "Éviter autoroutes" : l'itinéraire évite les autoroutes dans la mesure du possible.
- "Éviter ferries/auto-trains" : l'itinéraire évite les ferries dans la mesure du possible.
- "Éviter les routes de covoiturage" : l'itinéraire évite les voies de covoiturage dans la mesure du possible.

Avec système de navigation Professional : zones à éviter

■ Principe

Les zones qui doivent être contournées peuvent être définies en tant que zones à éviter.

■ Définir une zone à éviter

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Réglages de l'itinéraire"
- 4 "Zones à éviter"
- 5 "Nouvelle zone à éviter"
- 6 Suivre les instructions sur l'écran de contrôle.
- 7 "Appliquer zone"

■ Supprimer des zones à éviter

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Réglages de l'itinéraire"
- 4 "Zones à éviter"

- 5 Si nécessaire, repérer la zone à éviter souhaitée.

- 6  Appuyer sur la touche.

- 7 Supprimer la zone à éviter souhaitée ou l'ensemble des zones à éviter.

Avec système de navigation Professional : informations relatives au stationnement

Principe

Sur la vue cartographique, des lignes de couleur indiquent la probabilité de trouver des places de stationnement libres le long de la route. La liste des localités/villes, pour lesquelles des informations relatives au stationnement sont disponibles, peut être affichée.

Affichage de la liste des localités/villes

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "On-Street Parking Information"

La liste des localités/villes s'affiche.

Carte

Principe

La vue cartographique peut être

personnalisée, par exemple la couleur de la carte et le mode peuvent être paramétrés. En outre, il est possible de définir quels points d'intérêt doivent être affichés sur la carte.

Réglage de la carte

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 Sélectionner le réglage souhaité.

Adresse du domicile

Principe

L'adresse du domicile peut être définie ou modifiée.

Réglage de l'adresse du domicile

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Définir adresse domicile" ou "Modifier adresse domicile"

Données de navigation

Principe

Des informations concernant la détermination de la position et la version des données de navigation peuvent être affichées.

Réglage

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Position et version"
- 4 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Entrer position" : en l'absence de réception GPS ou, par exemple, immédiatement après avoir circulé sur un ferry, la position du véhicule peut être réglée manuellement sur la carte.
 - "Info version" : informations relatives à la version actuelle de la carte.
 - Avec système de navigation Professional :

"Contribue à améliorer la carte de navigation" : des données, telles que la vitesse ou la position, sont mémorisées de manière anonyme dans le véhicule et transmises au constructeur pour améliorer la carte numérique.

Réinitialisation des réglages

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "Réinitialiser tous les réglages"

Splitscreen

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Principe

Le splitscreen peut être réglé, indépendamment de l'écran principal, avec différentes vues.

Réglage

- 1 Basculer le contrôleur vers la droite jusqu'à ce que le splitscreen soit sélectionné.
- 2 Appuyer sur le contrôleur.
- 3 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Carte" : régler la vue cartographique.
 - "Vue flèche" : lorsque le guidage est actif, la vue fléchée

s'affiche. Si aucun guidage n'est actif, une boussole est affichée.

- "Position" : afficher la position actuelle.
- "Bretelles de sortie 3D" : certains tronçons, par exemple les intersections principales, sont représentés en perspective.

Vue fléchée

Principe

Lorsque le guidage est actif, les indications relatives au guidage peuvent être affichées sous forme de liste sur le splitscreen.

Généralités

Il est possible de spécifier les informations supplémentaires à afficher sur la vue fléchée.

Sur les routes à plusieurs voies, les voies de circulation recommandées peuvent être indiquées.

Réglage

- 1 Basculer le contrôleur vers la droite jusqu'à ce que le splitscreen soit sélectionné.
- 2 Appuyer sur le contrôleur.
- 3 "Vue flèche"

4 **OPTION** Appuyer sur la touche.

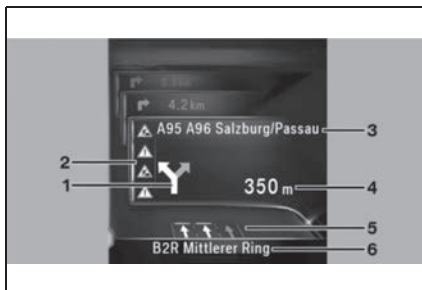
férent de celui représenté.

5 Sélectionner le réglage souhaité :

- "Infos trafic" : afficher la fluidité de la circulation et les événements ayant un impact sur cette dernière.
- "Informations compl." : afficher des informations supplémentaires, par exemple les tunnels.

Affichage

Pendant le guidage, les informations suivantes s'affichent :



- 1** Informations relatives aux changements de direction
- 2** Fluidité de la circulation et événements ayant un impact sur cette dernière
- 3** Rue à venir
- 4** Distance jusqu'au prochain changement de direction
- 5** Informations relatives à la voie
- 6** Rue actuelle

En fonction de la version propre au pays, l'affichage peut être dif-

Bulletins d'informations routières

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les informations routières des services d'information sur la circulation routière ou des stations de radio qui diffusent des informations routières peuvent s'afficher sur la vue cartographique et être prises en compte dans le calcul des itinéraires. Les informations relatives aux perturbations de la circulation et aux dangers sont mises à jour en permanence sur ce système.

Les bulletins d'informations routières sont indiqués sur la carte sous forme d'icônes.

En présence de dangers particuliers, par exemple si des objets se trouvent sur la chaussée, un message s'affiche.

Certains messages de danger sont également affichés sous forme de message relatif au véhicule, sur le combiné d'instruments.

Certains modèles BMW équipés d'un système navigation permettent d'afficher des informations routières. Si le système du véhicule dispose de cette fonctionnalité, les conditions générales suivantes s'appliquent :

Un utilisateur final perdra le droit d'utiliser les informations routières en cas de violation matérielle des conditions ici décrites.

BMW ou ses fournisseurs tiers détiennent les droits relatifs aux informations routières. Il est interdit de modifier, de copier, de scanner ou de reproduire, dupliquer, republier, transmettre ou distribuer de quelque manière que cela soit une partie ou l'intégralité des informations routières.

Les informations routières sont fournies uniquement à titre d'information. Les utilisateurs assument tous les risques liés à leur utilisation. BMW NA et ses prestataires de service ne tirent aucune conclusion en ce qui concerne le contenu, les conditions de circulation, l'état et la facilité d'utilisation des routes ou la vitesse.

LES INFORMATIONS ROUTIÈRES VOUS SONT FOURNIES "AS IS," ET "WHERE IS". BMW NA ET TOUS LES FOURNISSEURS TIERS D'INFORMATIONS ROUTIÈRES, DÉCLINENT EXPRESSÉMENT, JUSQU'AUX LIMITES PERMISES PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES OU ASSERTIONS RELATIVES AUX INFORMATIONS ROUTIÈRES (Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, AU FAIT QUE LES INFORMATIONS ROUTIÈRES NE CONTIENDRONT PAS D'ERREURS ET FONCTIONNERONT SANS INTERRUPTION OU QUE LES INFORMATIONS ROUTIÈRES SERONT EXACTES), Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, LES GARANTIES D'APTITUDE SANS INFRACTION À DES FINS PARTICULIÈRES OU LES GARANTIES DÉCOULANT D'UNE CONDUITE HABITUELLE OU D'UN USAGE COMMERCIAL

Afficher dans la barre d'outils de la vue cartographique

Icone	Fonction
	Icone jaune : Les bulletins d'informations routières concernent l'itinéraire calculé et le retard prévu est inférieur à 20 minutes.
	Icone rouge : Le retard prévu est supérieur à 20 minutes ou la route est coupée ou un message de danger est indiqué pour l'itinéraire.
	Icone gris : Aucun bulletin d'informations routières n'est disponible ou le retard prévu est inférieur à 5 minutes.
	Un contournement adéquat est disponible pour les bulletins d'informations routières.

Informations Trafic en Temps Réel RTTI

Dans certains pays, les informations routières en temps réel avancées sont transmises par le biais de services devant être acquis en supplément.

Les informations routières en temps réel avancées sont alors utilisées et affichées à la place des bulletins d'informations routières transmis par les stations de radio.

Les informations routières en temps réel avancées sont utilisées pour localiser les congestions de circulation de manière plus précise et exhaustive. Les conditions de circulation en dehors des autoroutes, par exemple sur les routes secondaires et en ville, sont enregistrées et affichées sur une grande surface. Sur la base de ces informations, les contournements recommandés peuvent être calculés de manière plus précise. Cela permet de réduire le risque de rencontrer d'autres problèmes lors de déviations. Si applicables, plusieurs recommandations de contournements ou d'autres informations peuvent être fournies.

Dans les pays où les informations routières en temps réel avancées sont indisponibles, les bulletins d'informations routières de la station de radio sont utilisés, si possible.

La barre d'outils de la vue cartographique, voir page 14, indique si les informations routières ou les informations routières en temps réel avancées sont utilisées.

Mise en marche/arrêt

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Recevoir infos trafic"

Affichage de la liste des bulletins d'informations routières

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Infos trafic"

Lorsque le guidage est actif, les bulletins d'informations routières pour l'itinéraire calculé s'affichent en premier, avec des icônes rouges. Puis, les bulletins d'informations routières qui ne concernent pas l'itinéraire sont indiqués avec des icônes gris. Les bulletins d'informations routières sont classés en fonction de la distance de l'incident par rapport à la position actuelle du véhicule.

- 5 Sélectionner un bulletin d'informations routières.
 - "Alerte précédente" : naviguer jusqu'au bulletin d'informations routières précédent.
 - "Alerte suivante" : naviguer jusqu'au bulletin d'informations routières suivant.

Affichage des recommandations de contournement

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Infos trafic"

- 5 "Déviation" : des recommandations de contournement s'affichent.

Les fonctions suivantes sont disponibles :

- "Itinéraire actuel" : rester sur l'itinéraire actuel.
- "Nouvel itinér. dans" : accepter le contournement.

Bulletins d'informations routières sur la carte

Réglage de la vue cartographique

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Infos additionnelles"
 -  "Événements de trafic" : les icônes des événements relatifs à la circulation sont affichées.
 -  "Fluidité du trafic" : les lignes de fluidité de la circulation sont affichées.

Icones utilisés sur la vue cartographique

Selon l'échelle de la carte et la position de la perturbation de la circulation, les icônes indiquant des événements particuliers sont affichées.

Informations relatives à la fluidité de la circulation sur la vue cartographique

Selon l'échelle de la carte, la longueur de la zone concernée et l'impact de la perturbation de la circulation sont indiqués sur la carte grâce à des lignes de couleur.

- Noir : la route est bloquée.
- Rouge : embouteillage.
- Orange : ralentissements.
- Jaune : circulation dense.
- Vert : route dégagée.
- Gris : informations routières générales, par exemple travaux.

Les informations affichées dépendent du service d'informations routières spécifique.

Guidage dynamique

Principe

Avec le guidage dynamique, les informations routières sont prises en compte pour calculer les itinéraires.

Réglage

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Réglages de l'itinéraire"
- 4 "Guidage dyn."

5 Sélectionner le réglage souhaité :

- "Avec confirmation" : un message s'affiche pour demander si l'itinéraire doit contourner l'obstacle à la circulation.
- "Automatique" : l'itinéraire est automatiquement modifié en cas d'obstruction de la circulation.

Données de navigation

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Principe

Des informations concernant la détermination de la position et la version des données de navigation peuvent être affichées.

Réglage

- 1 "Navigation"
 - 2 "Réglages"
 - 3 "Position et version"
 - 4 Sélectionner le réglage souhaité :
- "Entrer position" : en l'absence de réception GPS ou, par exemple, immédiatement après avoir circulé sur

un ferry, la position du véhicule peut être réglée manuellement sur la carte.

- "Info version" : informations relatives à la version actuelle de la carte.
- Avec système de navigation Professional :

"Contribue à améliorer la carte de navigation" : des données, telles que la vitesse ou la position, sont mémorisées de manière anonyme dans le véhicule et transmises au constructeur pour améliorer la carte numérique.

Mise à jour de carte

Généralités

Les données de navigation sont mémorisées dans le véhicule et peuvent être mises à jour à partir d'un appareil USB.

Les données actuelles de navigation sont disponibles auprès d'un concessionnaire Toyota ou sur le site utilisateur Toyota Supra Connect.

Selon le volume des données de navigation, leur mise à jour peut durer plusieurs heures. L'état de la mise à jour peut être affiché.

La mise à jour des données de navigation est effectuée pendant la conduite pour préserver la batterie du véhicule.

Mise à jour

- 1 Brancher l'appareil USB contenant les nouvelles données de navigation à une prise USB située à l'avant.
- 2 Suivre les instructions sur l'écran de contrôle.
- 3 Retirer l'appareil USB après la mise à jour.

Visualisation de l'état

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Mémorisation données navigation dans le véhicule...(USB)"

Mise à jour automatique de la carte

Selon l'équipement du véhicule et les spécifications propres au pays, les données de navigation pour la région choisie sont transmises au véhicule plusieurs fois par an, en ligne, et sont automatiquement installées et actualisées.

Questions fréquentes

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Questions fréquentes

Pourquoi la position actuelle ne peut-elle pas être affichée ?

- La position se situe dans une zone non reconnue ou dans laquelle la réception est mauvaise, ou le système calcule actuellement la position. La réception est généralement optimale en plein air.

Pourquoi une destination sans indication de la rue ne peut-elle pas être reprise pour le guidage ?

- Aucun centre-ville n'est trouvé pour la localité/ville indiquée. Saisir une rue quelconque de

la localité/ville choisie et lancer le guidage.

Pourquoi la destination n'est-elle pas acceptée pour le guidage ?

- Les données de navigation ne contiennent aucun élément relatif à la destination. Sélectionner une autre destination, la plus proche possible de la destination initiale.

Pourquoi les lettres ne peuvent-elles pas être sélectionnées pour la saisie de la destination ?

- Les données de navigation ne contiennent aucun élément relatif à la destination. Sélectionner une autre destination, la plus proche possible de la destination initiale.

Pourquoi les instructions de guidage vocal ne sont-elles pas fournies aux intersections ?

- Le véhicule a quitté l'itinéraire recommandé et quelques secondes sont nécessaires au système pour calculer un nouvel itinéraire.

DIVERTISSEMENT

2

2-1. DIVERTISSEMENT

Généralités.....40

Son.....42

Radio.....44

Audio.....55

Vidéo.....65

Généralités

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Organes de commande

Touches et fonctions

Touche	Fonction
	Appuyer : allumer/éteindre la sortie son. Tourner : régler le volume.
	Changer la source de divertissement.

Touche	Fonction
	Appuyer une fois : changer la station/le titre. Maintenir enfoncée : avance rapide/recul rapide de la piste.
	Touches de favoris programmables.
	Changer la gamme d'ondes/radio par satellite.

Sortie son

Consigne de sécurité



AVERTISSEMENT

- Un volume élevé de la sortie son peut entraîner des lésions de l'oreille interne. Il existe un risque de blessures. Ne pas régler le volume sonore trop haut.

Volume et sortie son



- Tourner le bouton pour régler le volume sonore.
- Appuyer sur le bouton pour couper le son. Une nouvelle pression rétablit le volume sonore précédent.

La lecture d'enregistrements audio est stoppée lorsque le mode Sourдинe est activé.

Sources de divertisse- ment

Généralités

Sources de divertissement possibles :

- Radio, consulter la page 44.
- Collection musicale, voir page 56.
- USB audio, consulter la page 59.
- USB vidéo, consulter la page 65.
- Bluetooth audio, consulter la page 60.
- Screen Mirroring, consulter la page 66.
- Apple CarPlay, consulter la page 92.

Changement de la source de divertissement

Sur la radio :

- 1  Appuyer sur la touche.

La liste de toutes les sources de divertissement actuellement disponibles s'affiche.

- 2  Appuyer à nouveau sur la touche pour sélectionner une source de divertissement.

Par Toyota Supra Command :

- 1 "Média/Radio"

La liste de toutes les sources de

divertissement possibles s'affiche.

- 2 Sélectionner la source de divertissement souhaitée.

Grâce à la touche du controller :

- 1  Appuyer sur la touche.

La source de divertissement sélectionnée en dernier est lue.

- 2  Appuyer une nouvelle fois sur la touche.

La liste de toutes les sources de divertissement actuellement disponibles s'affiche.

- 3 Sélectionner la source de divertissement souhaitée.

Son

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les réglages sont mémorisés pour le profil de conducteur actuellement utilisé.

Aigus, graves, balance et fader

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Tonalité"
- 3 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Aigus" : réglage des aigus.
 - "Graves" : réglage de la profondeur.
 - "Balance" : répartition du

volume entre la droite et la gauche.

- "Fader" : répartition du volume entre l'avant et l'arrière.
- 4 Pour régler : tourner le contrôleur.
- 5 Pour mémoriser : appuyer sur le contrôleur.

Lecture multicanal, Surround

Principe

Lors de la lecture d'une piste son en mode stéréo alors que la fonction Surround est activée, la lecture multicanal est simulée.

Mise en marche/arrêt

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Tonalité"
- 3 "Surround"

Égaliseur

Selon l'équipement du véhicule, cette fonction peut ne pas être disponible.

Réglages des différentes plages de fréquences sonores.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Tonalité"
- 3 "Égaliseur"

Les réglages actuels des basses et

des aigus, voir page 42, apparaissent sur le bord gauche et le bord droit de l'écran de l'égaliseur. Ces valeurs peuvent également être réglées dans l'égaliseur. Les réglages des aigus et des basses affectent les réglages des plages de fréquences sonores de l'égaliseur.

Sélectionner et ajuster les aigus et les basses ou une plage de fréquences sonores.

- 1 Tourner le contrôleur pour sélectionner la plage de fréquences sonores à régler.
- 2 Appuyer sur le contrôleur.
- 3 Tourner le contrôleur pour régler la fréquence sonore.
- 4 Appuyer sur le contrôleur pour mémoriser le réglage.

Réglages du volume sonore

Principe

Pour compenser les bruits de la conduite à vitesse élevée, une augmentation automatique du volume sonore peut être réglée.

Ajuster l'augmentation automatique du volume sonore

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Tonalité"
- 3 "Réglages du volume"
- 4 Sélectionner le réglage souhaité.

- "Navigation": niveau du volume du guidage vocal par rapport au volume sonore du système de divertissement.
- "Speed volume" : niveau du volume sonore du système de divertissement en fonction de la vitesse.
- "Capt. de stat." : volume du signal sonore des capteurs d'aide au stationnement par rapport au volume sonore du système de divertissement.

Le réglage de base assure que le signal sonore soit entendu, quel que soit le niveau de bruit.

- "Gong" : volume du signal sonore, par exemple du rappel de bouclage des ceintures de sécurité, par rapport au volume sonore du système de divertissement.

Le réglage de base assure que le signal sonore soit entendu, quel que soit le niveau de bruit.

- "Microphone" : sensibilité du microphone pendant une conversation téléphonique.

Le réglage s'effectue pendant la conversation téléphonique et est mémorisé pour le téléphone portable utilisé.

- "Haut-parleurs" : volume des haut-parleurs pendant une conversation téléphonique.

La lecture d'enregistrements audio est stoppée lorsque le mode Sourdis est activé.

Le réglage s'effectue pendant la

conversation téléphonique et est mémorisé pour le téléphone portable utilisé.

- 5 Pour régler : tourner le controller.
- 6 Pour mémoriser : appuyer sur le controller.

Réinitialiser les réglages de la tonalité

Les réglages de la tonalité sont réinitialisés aux valeurs d'usine.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Tonalité"
- 3 "Réinitialiser"

Radio

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les réglages sont mémorisés pour le profil de conducteur actuellement utilisé.

Station AM/FM

Généralités

Selon l'équipement du véhicule et les spécifications propres au pays, les stations AM risquent de ne pas pouvoir être reçues.

Radio Data System RDS

Principe

Le RDS émet des informations supplémentaires sur la plage d'ondes FM, par exemple le nom de la station.

Il est recommandé d'activer le RDS.

Mise en marche/arrêt

- 1 "Média/Radio"
- 2 "FM"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "RDS"

Sélection d'une station

- 1 "Média/Radio"
- 2 "FM" ou "AM"

La dernière station écoutée est diffusée et la liste des stations est affichée.

- 3 Sélectionner la station souhaitée.

Changement de station

Sur la radio :



Appuyer sur la touche gauche ou droite.

La station précédente ou suivante dans la liste des stations est diffusée.

Mémorisation d'une station

Généralités

Un icône sur le canal en surbrillance indique si ce canal a déjà été mémorisé.

Icone	Signification
	La station n'est pas mémorisée.
	La station est déjà mémorisée.

Mémorisation de la station diffusée

- 1 "Média/Radio"
 - 2 "FM" ou "AM"
 - 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
 - 4 ☆+ "Mémoriser station"
- La liste de mémoire s'affiche.
- 5 Sélectionner l'emplacement mémoire souhaité.

Mémorisation d'une station non diffusée

- 1 "Média/Radio"
- 2 "FM" ou "AM"
- 3 Mettre la station souhaitée en surbrillance.
- 4 Maintenir le contrôleur enfoncé jusqu'à ce que la liste de mémoire soit affichée.

- 5 Sélectionner l'emplacement mémoire souhaité.

Les stations peuvent aussi être mémorisées dans les touches de favoris programmables, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Sélection manuelle d'une station

Sélection de la station par la fréquence.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "FM" ou "AM"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Recherche manuelle"
- 5 Sélection de la fréquence : tourner le contrôleur.
- 6 Mémorisation de la fréquence : appuyer sur le contrôleur.

Changement de nom de la station

Lors de la mémorisation d'une station avec signal RDS, l'information RDS transmise lors de la mémorisation est adoptée comme nom de la station. Il est possible de modifier le nom de la station.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "FM"
- 3 Sélectionner la station souhaitée.

- 4  Appuyer sur la touche.

- 5 "Renommer en:"

Si nécessaire, attendre que le nom de la station souhaitée s'affiche.

- 6 Appuyer sur le contrôleur pour mémoriser ce nom.

Info(rmation)s supplémentaires sur la station

Principe

Si une station de radio émet du radiotexte, RT ou RT+, ces informations peuvent être affichées, par exemple la piste ou l'artiste d'un morceau.

La disponibilité, le contenu et l'ordre d'affichage dépendent de la station de radio.

Affichage d'info(rmation)s supplémentaires sur la station

- 1 "Média/Radio"
- 2 "FM"
- 3 Sélectionner la station souhaitée.
- 4  Appuyer sur la touche.
- 5 "Information sur station"

Réception HD Radio™

Principe

HD Radio est un système radio

numérique qui permet aux stations radio de diffuser leurs émissions dans une qualité supérieure à celle des signaux analogiques.

Généralités

Lors du réglage d'une station avec un signal numérique, plusieurs secondes peuvent être nécessaires à l'obtention d'une qualité numérique.

Remarque concernant les stations de radio HD dont le nom se termine par ...HD ou par ...HD1 :

Dans les régions où le signal numérique de la station ne peut pas être continuellement capté, l'appareil passe alternativement en réception analogique et en réception numérique. Dans ce cas, désactiver la réception radio numérique.

Remarque concernant les stations HD Multicast dont le nom se termine par ...HD2, ...HD3, ... :

Dans les régions dans lesquelles une réception numérique constante des stations n'est pas possible, des interruptions de plusieurs secondes du signal audible peuvent se produire. La durée de l'interruption dépend de la réception.

Activation/désactivation de la réception numérique de la radio

1 "Média/Radio"

2 "FM" ou "AM"

Selon l'équipement du véhicule et les spécifications propres au pays, les stations AM risquent de ne pas pouvoir être reçues.

3  Appuyer sur la touche.

4 "HD Radio Reception"

 Cet icône est affiché dans la barre d'état lorsque le signal audio est numérique.

Affichage d'informations supplémentaires

Certaines stations émettent des informations supplémentaires sur les plages musicales actuelles, par exemple le nom de l'interprète.

1 "Média/Radio"

2 "FM" ou "AM"

Selon l'équipement du véhicule et les spécifications propres au pays, les stations AM risquent de ne pas pouvoir être reçues.

3 Sélectionner une station.

4  Appuyer sur la touche.

5 "Information sur station"

Conditions de licence



La technologie HD Radio est fabriquée sous licence par iBiquity Digital Corporation. Brevets américains et étrangers. HD Radio™ et les logos HD, HD Radio et "Arc" sont des marques déposées propriétaires de iBiquity Digital Corp.

Radio par satellite

Généralités

Avant qu'un canal ne puisse être écouté, il convient de s'y abonner par téléphone. Plusieurs canaux peuvent être regroupés en paquets définis.

Gestion d'un abonnement

Généralités

Pour activer ou désactiver l'abonnement aux divers canaux, une bonne réception doit être garantie. Elle est généralement optimale en plein air.

Le nom du canal s'affiche dans la barre d'état.

Activation des canaux

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "Info abonnement"

Le numéro de téléphone et le numéro d'identification de la radio s'affichent.

- 5 Composer le numéro de téléphone pour activer le canal.

Le même numéro de téléphone permet de résilier les abonnements aux divers canaux.

Résiliation des abonnements aux canaux

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "Info abonnement"

Le numéro de téléphone et le numéro d'identification de la radio s'affichent.

- 5 Composer le numéro de téléphone pour résilier l'abonnement au canal.

Sélection de canaux

Seuls peuvent être écoutés les canaux pour lesquels un abonnement est actif.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"

La dernière station écoutée est dif-

fusée et la liste des stations est affichée.

- 3 Sélectionner le canal souhaité dans la liste des canaux.

Pour afficher les informations concernant le canal sélectionné :

- 1 Mettre un canal en surbrillance.
- 2  Appuyer sur la touche.
- 3 "Détails sur la station"

Réglage de l'affichage de la liste des canaux

L'affichage de la liste de lecture peut être réglé.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Modifier vue"
- 5 Sélectionner l'affichage souhaité :

- "Station"

Le nom du canal s'affiche.

- "Interprète"

Le nom de l'interprète du morceau en cours s'affiche.

- "Titres"

Le titre du morceau en cours s'affiche.

Changement de chaîne



Appuyer sur la touche de l'autoradio.

Le canal précédent et/ou suivant dans la liste des canaux est diffusé.

Mémorisation d'un canal

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"

Un icône sur le canal en surbrillance indique si ce canal a déjà été mémorisé.

Icone	Signification
	Le canal n'est pas mémorisé.
	Le canal est déjà mémorisé.

Pour mémoriser le canal diffusé :

- 1 Basculer le contrôleur vers la gauche.

- 2  "Mémoriser station"

La liste de mémoire s'affiche.

- 3 Sélectionner l'emplacement mémoire souhaité.

Ou :

- 1 Mettre le canal diffusé en surbrillance.

- 2 Appuyer sur le contrôleur.

La liste de mémoire s'affiche.

- 3 Sélectionner l'emplacement mémoire souhaité.

Pour mémoriser un autre canal

que celui diffusé :

- 1 Mettre le canal diffusé en surbrillance.
- 2 Maintenir le contrôleur enfoncé jusqu'à ce que la liste de mémoire soit affichée.
- 3 Sélectionner l'emplacement mémoire souhaité.

Ou :

- 1 Mettre le canal diffusé en surbrillance.
- 2  Appuyer sur la touche.
- 3 "Mémoriser dans presets"

La liste de mémoire s'affiche.

- 4 Sélectionner l'emplacement mémoire souhaité.

Les stations peuvent aussi être mémorisées dans les touches de favoris programmables.

Sélection d'une catégorie

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Catégorie"
- 5 Sélectionnez la catégorie souhaitée.

Les canaux de cette catégorie pour lesquels un abonnement est actif s'affichent.

- 6 Sélectionner la chaîne souhaitée.

Contrôle du direct

Généralités

Le canal diffusé peut être mémorisé dans une mémoire tampon pendant une heure maximum.

Condition préalable : le signal doit être disponible.

La piste son mémorisée peut être écoutée en différé, après la diffusion en direct. Quand la mémoire est pleine, les pistes les plus anciennes sont écrasées. La mémoire est effacée quand un nouveau canal est sélectionné ou que le contact du véhicule est coupé.

Activer la fonction de contrôle du direct

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Time Shift"

Avance/recul rapide du contrôle du direct

Il est possible de passer à n'importe quel moment de l'enregistrement mémorisé.



Appuyer sur la touche de l'autoradio ou tourner le contrôleur.

Un passage au titre suivant ou un retour au titre précédent sont également possibles.



Maintenir la touche de l'autoradio enfoncée.

L'enregistrement avance ou recule.

Menu du contrôle du direct

Icone	Fonction
	Passer à l'écoute en direct.
	Contrôle du direct automatique désactivé/activé.
	Lecture/pause.

Contrôle du direct automatique

En mode de contrôle du direct automatique, la lecture audio est interrompue dans les situations suivantes.

- Appels téléphoniques entrant ou sortant.
- Activation du système de commandes vocales.
- Mise en sourdine.

Ensuite, la lecture audio est poursuivie à partir du moment de l'interruption.

- 1 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 2 Pour activer : "Time Shift automatique"

Pour désactiver : "Time Shift

automatique".

Smart Favoris

Généralités

Jusqu'à six canaux peuvent être mémorisés en tant que Smart Favoris.

Si l'un des canaux mémorisés est sélectionné, le titre en cours est lu depuis le début.

Ajout du canal en cours de diffusion aux Smart Favoris

- 1 Appuyer sur la touche.
- 2 "Ajouter aux Smart Favorites"

Retrait du canal en cours de diffusion des Smart Favoris

- 1 Appuyer sur la touche.
- 2 "Supprimer des Smart Favorites"

Sélection des Smart Favoris

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4 "Catégorie"
- 5 Sélectionner un Smart Favori.

Les canaux de cette catégorie pour lesquels un abonnement est actif s'affichent.

- 6 Sélectionner la chaîne souhaitée.

Favoris

Généralités

Un artiste, un titre, une ligue ou une équipe peuvent être mémorisés en tant que favoris. Si le favori mémorisé est lu sur un canal, un message apparaît sur l'écran de contrôle. Jusqu'à 30 Favoris peuvent être mémorisés.

Mémorisation de l'interprète ou du titre

Seule l'émission en cours de diffusion peut être mémorisée en tant que favori. Les informations relatives au canal doivent être disponibles.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Ajouter aux favoris"
- 5 Mettre l'artiste ou le titre en surbrillance et appuyer sur le contrôleur.

Un icône indique si l'interprète et le titre sont déjà mémorisés.

Ikone	Signification
	L'interprète/le titre n'est pas mémorisé.
	L'interprète/le titre a déjà été mémorisé.

Mémorisation de la ligne ou de l'équipe

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Ajouter aux favoris"
- 5 "Ajouter infos sportives"
- 6 Sélectionner le type de sport souhaité.
- 7 Sélectionner l'équipe souhaitée.

Activation/désactivation de la notification

Une notification peut être affichée quand un favori sélectionné est en cours de lecture.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "Gérer favoris"

Les favoris mémorisés s'affichent.

- 5 "Activer notification"

Placer une coche pour activer la notification pour les favoris sélectionnés.

Retirer la coche pour désactiver la

notification pour les favoris sélectionnés.

- 6 Sélectionner les favoris souhaités.

Activer les favoris

Si un favori activé est lu, le message suivant est affiché pendant environ 20 secondes :

"Favori à l'antenne!".

Pour passer aux favoris en cours de lecture :

Taper le message sur l'écran de contrôle.

Ou :

- 1 Basculer le contrôleur vers la gauche.

- 2  "Alarme favoris"

Sélectionner l'icône lorsque le message est affiché.

Le favori affiché est lu.

Lorsque le message disparaît, la liste des canaux sur lesquels l'un des favoris mémorisés est lu peut être affichée.

- 1 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 2  "Catégorie"
- 3 Sélectionner la liste des favoris.

Les canaux sur lesquels un favori est lu sont affichés.

- 4 Sélectionner le canal sur lequel le système doit passer.

Suppression de favoris

- 1 "Média/Radio"
 - 2 "Radio satellite"
 - 3  Appuyer sur la touche.
 - 4 "Gérer favoris"
- Les favoris mémorisés s'affichent.
- 5 Mettre les favoris souhaités en surbrillance.
 - 6  Appuyer sur la touche.
 - 7 "Effacer entrée"

Traffic Jump

Généralités

Les informations routières et météo sont diffusées à intervalles de quelques minutes pour la région sélectionnée.

Sélection d'une région

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "Configurer saut"
- 5 Sélectionner la région souhaitée.

Activation/désactivation de Traffic Jump

Pour l'activation et la désactivation, la réception doit être assurée.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "Configurer saut"
- 5 "Saut après:"

Placer une coche pour activer Trafic Jump.

Dès que des informations sur la région choisie sont disponibles, elles sont diffusées.

Retirer la coche pour désactiver Traffic Jump.

Programme électronique

Le programme électronique affiche le programme actuel et le programme suivant pour chaque canal pour lequel un abonnement est actif.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Programme Sirius XM"

Mise à jour automatique

Sirius effectue une mise à jour des noms et de la position des canaux environ deux fois par an. La mise à jour est automatique et peut durer plusieurs minutes.

Limites du système

- Dans certaines situations, la réception peut être mise en péril par les conditions envi-

ronnementales ou topographiques, notamment. La radio par satellite ne permet pas d'y remédier.

- Les contenus graphiques peuvent être reçus dans certaines conditions.
- Le signal risque de ne pas être disponible dans les tunnels et les parkings souterrains, à proximité de très hauts immeubles, d'arbres, de montagnes ou d'autres sources puissantes d'interférences radio.

Stations mémorisées

Généralités

Jusqu'à 40 stations peuvent être mémorisées.

Sélection d'une station

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Stations mémorisées"
- 3 Sélectionner la station souhaitée.

Suppression d'une station

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Stations mémorisées"
- 3 Mettre la station à supprimer en surbrillance.
- 4  Appuyer sur la touche.

5 "Effacer entrée"

Audio**Caractéristiques et options du véhicule**

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Des titres, des livres audio et des podcasts peuvent être lus. Le son est diffusé par les haut-parleurs du véhicule.

Les réglages sont mémorisés pour le profil du conducteur actuellement utilisé.

Selon l'équipement du véhicule, il est possible d'utiliser les sources audio suivantes :

Icone	Signification
	Collection musicale.
	Appareil USB.

Icone	Signification
	Interface musicale pour smartphones.
	Bluetooth audio.

Collection musicale

Généralités

Les titres des appareils USB peuvent être enregistrés dans la collection musicale du véhicule et lus à partir de cet emplacement.

- Appareil USB avec fichiers audio compressés : tous les fichiers audio lisibles de l'appareil USB sont enregistrés dans un répertoire portant le nom de l'appareil USB. Les titres et les répertoires peuvent être renommés et effacés ultérieurement. Gestion de la collection musicale, voir page 57.

Les titres protégés contre la copie grâce à la gestion des droits numériques (GDN) peuvent être enregistrés mais pas être lus.

Sauvegarder régulièrement la collection musicale, voir page 58, permet d'éviter que la musique enregistrée ne soit perdue en cas de dysfonctionnement du disque dur.

Enregistrement à partir d'un appareil USB

- 1 Brancher l'appareil USB, voir page 60, à la prise USB.
- 2 "Média/Radio"
- 3 "USB"

Ou : Sélectionner le nom de l'appareil USB.

- 4 Basculer le contrôleur vers la gauche.

- 5  "Importer musique"

Les données audio sont enregistrées dans la collection musicale.

Tenir compte des points suivants pendant l'enregistrement :

- Ne pas retirer l'appareil USB pendant l'enregistrement, afin de ne pas interrompre le processus.
- Les titres présents sur l'appareil USB peuvent toujours être lus.
- Une connexion à d'autres sources audio est possible.

Annulation de l'enregistrement à partir d'un appareil USB

- 1 "Média/Radio"
- 2 "USB"

Ou : Sélectionner le nom de l'appareil USB.

- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.

- 4  "Annuler import. musique"

Le processus d'enregistrement est annulé.

Reprise de l'enregistrement à partir d'un appareil USB

1 "Média/Radio"

2 "USB"

Ou : Sélectionner le nom de l'appareil USB.

3 Basculer le contrôleur vers la gauche.

4  "Importer musique"

Sélection de la collection musicale

1 "Média/Radio"

2 "Collection musicale"

Descriptions plus détaillées concernant la lecture, consulter la page 61.

Gestion de la collection musicale

Modification du nom des dossiers ou des titres

Changer le nom d'un dossier afin de lui donner le nom d'un album ne modifie pas le nom de l'album affiché dans les informations de chaque titre.

Si un titre est renommé, le nom du fichier change mais pas celui enregistré dans les informations relatives au titre.

1 "Média/Radio"

2 "Collection musicale"

3 Basculer le contrôleur vers la gauche.

4  "Recherche de médias"

5 "Parcourir répertoire"

Les dossiers et les titres des niveaux de répertoire les plus élevés s'affichent.

6 Mettre le dossier ou le titre souhaité en surbrillance et rechercher dans les sous-dossiers si nécessaire.

7  Appuyer sur la touche.

8 "Renommer répertoire" ou "Renommer titre"

Le nom actuel s'affiche.

9 Modifier les noms comme souhaité.

10 **OK** Sélectionner l'icône.

Suppression de dossiers ou de titres

Un dossier ne peut pas être supprimé si l'un des titres qu'il contient est en cours de lecture.

Un titre ne peut pas être supprimé s'il est en cours de lecture.

1 "Média/Radio"

2 "Collection musicale"

3 Basculer le contrôleur vers la gauche.

4  "Recherche de médias"

5 "Parcourir répertoire"

Les dossiers et les titres des niveaux de répertoire les plus élevés s'affichent.

6 Mettre le dossier ou le titre souhaité en surbrillance et rechercher dans les sous-dossiers si nécessaire.

7  Appuyer sur la touche.

8 "Effacer répertoire" ou "Effacer titre"

Affichage de l'espace libre du disque

1 "Média/Radio"

2 "Collection musicale"

3  Appuyer sur la touche.

4 "Gérer collection musicale"

5 "Mémoire disponible"

Suppression des titres sélectionnés

1 "Média/Radio"

2 "Collection musicale"

3  Appuyer sur la touche.

4 "Gérer collection musicale"

5 "Effacer titres sélectionnés"

La fonction de recherche de musique s'affiche. Suivre la description pour accéder aux critères de recherche, consulter la page 61.

Une liste des titres à supprimer est établie conformément aux critères de recherche.

6 Sélectionner un titre.

Suppression de tous les titres

1 "Média/Radio"

2 "Collection musicale"

3  Appuyer sur la touche.

4 "Gérer collection musicale"

5 "Effacer tous les titres"

6 "OK"

Sauvegarde de la collection musicale

Sauvegarder régulièrement la collection musicale sur un appareil USB. Dans le cas contraire, la musique enregistrée pourrait être perdue en cas de dysfonctionnement du disque dur.

Avant toute sauvegarde, s'assurer que l'espace libre est suffisant sur l'appareil USB.

En fonction de la taille du fichier et du nombre de titres, la sauvegarde de la collection musicale peut durer un certain temps. Il est donc préférable d'effectuer la sauvegarde pendant un long trajet. Si, par manque de temps, la sauvegarde ne peut pas être terminée, ne pas débrancher l'appareil USB. La sauvegarde se poursuivra au cours du prochain trajet.

1 Brancher l'appareil USB, voir page 60, à la prise USB.

2 "Média/Radio"

- 3 "Collection musicale"
- 4  Appuyer sur la touche.
- 5 "Gérer collection musicale"
- 6 "Mémoriser collection musicale sur USB"

Restauration de la collection musicale

Lors de la restauration de la collection musicale à partir d'un appareil USB, la collection musicale existante dans le véhicule est écrasée. Il est préférable d'effectuer la sauvegarde pendant un trajet relativement long. Si la procédure d'enregistrement est annulée, ne pas débrancher l'appareil USB. La sauvegarde se poursuivra au cours du prochain trajet.

- 1 Brancher l'appareil USB, voir page 60, à la prise USB.
- 2 "Média/Radio"
- 3 "Collection musicale"
- 4  Appuyer sur la touche.
- 5 "Gérer collection musicale"
- 6 "Restaurer collection musicale depuis USB"

Appareil USB

Formats lisibles

MP3, MP4, M4A, M4B, AAC, WMA.

Selon le format de fichier audio ou le logiciel de codage utilisé, certains fichiers peuvent ne pas être reconnus ou lus.

Apple iPod/iPhone

Les fonctions de recherche et de lecture de musique d'Apple iPod/iPhone sont prises en charge.

Lecteur audio et dispositif de stockage avec prise USB

Les informations sur toutes les pistes musicales, par exemple l'artiste, le genre ou le titre, ainsi que la liste de lecture, sont transférées au véhicule. Cela peut durer un certain temps en fonction de l'appareil USB, de la taille du fichier et du nombre de titres.

Pendant le transfert, les titres peuvent être sélectionnés par le biais du répertoire des fichiers.

Les informations relatives à environ 40000 titres peuvent être enregistrées dans le véhicule. Toutefois, un maximum de 16000 titres peuvent être mémorisés dans chaque appareil USB.

Un titre protégé par un système de gestion des droits numériques (GDN) intégré ne peut pas être lu.

Sélection de l'appareil USB

Pour plus d'informations concernant la prise USB, consulter la notice d'utilisation du véhicule.

- 1 Brancher l'appareil USB à la prise USB.

Utiliser de préférence le câble adaptateur fourni avec l'appareil USB.

- 2 "Média/Radio"

- 3 "USB"

Ou : Sélectionner le nom de l'appareil USB.

Descriptions plus détaillées concernant la lecture, consulter la page 61.

Bluetooth audio

Généralités

- Lecture de fichiers musicaux via Bluetooth, à partir d'appareils externes, par exemple d'appareils audio ou de téléphones portables.
- Le volume sonore de la sortie son dépend de l'appareil. Si nécessaire, modifier le réglage du volume sonore sur l'appareil.
- Jusqu'à quatre appareils externes peuvent être connectés au véhicule.

Conditions de fonctionnement

- L'appareil Bluetooth est connecté au véhicule. Pour de plus amples informations sur les connexions Bluetooth, voir la notice d'utilisation du véhicule.
- La lecture audio Bluetooth a été activée.

Sélection de l'appareil Bluetooth

- 1 "Média/Radio"
- 2 Sélectionner dans la liste l'appareil Bluetooth souhaité.

Descriptions plus détaillées concernant la lecture, consulter la page 61.

Si l'appareil Bluetooth ne s'affiche pas dans la liste des appareils, la lecture audio Bluetooth n'a peut-être pas été activée. Pour activer la lecture audio Bluetooth, procéder comme suit :

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Gérer appareils mobiles"
- 3 Sélectionner l'appareil Bluetooth souhaité.
- 4 "Audio Bluetooth"

Lecture

Généralités

Après avoir sélectionné une source audio, des informations relatives à la lecture s'affichent sur l'écran de contrôle.

Les informations disponibles pour le titre en cours ainsi que la liste de lecture s'affichent sur l'écran de contrôle. Le contenu et l'étendue de la liste de lecture dépendent de la source de lecture sélectionnée et des critères de recherche utilisés.

La liste de lecture sélectionnée s'affiche lors de l'utilisation d'appareils USB et Bluetooth et de votre collection musicale. Il peut s'agir du résultat d'une recherche ou d'une liste de lecture précédemment mémorisée.

D'autres fonctions peuvent être affichées en basculant le contrôleur vers la gauche.

L'étendue de ces fonctions dépend de la source audio sélectionnée.

Avec les appareils Bluetooth, l'étendue des fonctions pouvant être utilisées à l'aide d'iDrive peut être limitée en fonction de la version Bluetooth prise en charge. Les fonctions manquantes peuvent être commandées directement sur l'appareil, si nécessaire.

Sélection d'un titre

Sélectionner le titre souhaité dans la liste de lecture.

Tous les titres de la liste de lecture sont lus en commençant par le titre sélectionné.

Changement de titre

Sur la radio :



Appuyer sur la touche gauche ou droite.

Le titre suivant ou précédent dans la liste de lecture est lu.

Avance rapide/recul rapide

Sur la radio :



Maintenir la touche gauche ou droite enfoncée.

Critères de recherche

Généralités

Les critères de recherche possibles dépendent de la source audio sélectionnée.

Recherche d'informations relatives au titre

Les critères de recherche suivants se rapportent aux données enregistrées dans les informations relatives au titre.

- 1 Basculer le contrôleur vers la gauche.

2 🔍 "Recherche de médias"**3** Sélectionner le réglage souhaité :

● "Recherche"

Tous les titres contenant la suite de caractères recherchée s'affichent. Entrer plus de caractères permettra d'affiner encore les résultats de la recherche.

Basculer le contrôleur vers la droite pour afficher la liste des résultats.

● "Genres"

Une liste de tous les genres disponibles est affichée.

Sélectionner un genre pour afficher tous les artistes respectifs.

● "Interprètes"

Une liste de tous les interprètes disponibles est affichée.

Sélectionner un artiste pour afficher tous les albums et les titres correspondants.

● "Albums"

Une liste de tous les albums disponibles est affichée.

Sélectionner un album pour afficher tous les titres correspondants.

● "Titres"

Une liste de tous les titres disponibles est affichée.

4 Sélectionner un album, si nécessaire.**5** Sélectionner le titre devant être lu en premier.

La recherche par interprète ou par titre peut également être sélectionnée directement.

1 Basculer le contrôleur vers la gauche.**2** 🧑 "Interprètes" ou 🎵 "Titres"

Les titres ne correspondant pas au critère de recherche sélectionné sont regroupés sous la désignation "Inconnu". Les pistes ne contenant aucune information sur le titre ne peuvent être recherchées que via l'arborescence des dossiers.

Recherche de listes de lecture**1** Basculer le contrôleur vers la gauche.**2** 🔍 "Recherche de médias"**3** "Listes de lecture"

Une liste de toutes les listes de lecture disponibles est affichée.

4 Sélectionner la liste de lecture.**5** Sélectionner le titre devant être lu en premier.

Les informations relatives à la lecture s'affichent sur l'écran de contrôle. Une liste de lecture est créée à partir des résultats de la recherche.

Rechercher des livres audio et des podcasts

En fonction de l'appareil USB et de l'équipement, il est possible de chercher des livres audio et des podcasts séparément.

1 Basculer le contrôleur vers la gauche.

2 🔍 "Recherche de médias"**3** Sélectionner le réglage souhaité :

● "Podcasts"

La liste de tous les podcasts disponibles s'affiche.

● "Livres audio"

La liste de tous les livres audio disponibles s'affiche.

4 Sélectionner le titre devant être lu en premier.

Les informations relatives à la lecture s'affichent sur l'écran de contrôle. Une liste de lecture est créée à partir des résultats de la recherche.

Parcourir le répertoire

Il est possible d'effectuer des recherches dans la collection musicale et les appareils USB via la structure du répertoire.

Le nom des dossiers et des titres correspond au nom des dossiers et des fichiers. Le nom des dossiers et des fichiers peut différer de celui fourni dans le nom et les informations relatives au titre.

1 Basculer le contrôleur vers la gauche.**2** 🔍 "Recherche de médias"**3** "Parcourir répertoire"**4** Passer à un sous-dossier, si nécessaire.

Sélectionner le titre devant être lu en premier.

Les informations relatives à la lecture s'affichent sur l'écran de contrôle. Une liste de lecture est créée à partir des résultats de la recherche.

Défilement des albums**1** Basculer le contrôleur vers la gauche.**2** 📁 "Parcourir albums"

Les albums disponibles sont affichés sous forme de graphique.

3 Tourner le contrôleur pour faire défiler les albums.**4** Sélectionner l'album souhaité.

Tous les titres de l'album sélectionné s'affichent.

5 Sélectionner le titre devant être lu en premier.**6** Basculer le contrôleur vers la gauche. L'écran de contrôle affiche des informations relatives à la lecture. La liste de lecture correspond à la liste des titres de l'album.**Recherche de titres similaires****1** Basculer le contrôleur vers la gauche.**2** 🔍 "Titres similaires (local)"

Une liste de titres similaires s'affiche.

3 Sélectionner le titre devant être lu en premier.

Les informations relatives à la lecture s'affichent sur l'écran de

contrôle. Une liste de lecture est créée à partir des résultats de la recherche.

Lecture aléatoire

Principe

La liste de lecture actuelle ou tous les titres de la source audio sélectionnée sont lus dans un ordre aléatoire.

Sélectionner la lecture aléatoire

- 1 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 2  "Lecture aléatoire"

Liste des favoris

Principe

La piste en cours peut être ajoutée à une liste de lecture spéciale : la liste des favoris. Si le titre en cours se trouve déjà dans la liste des favoris, il peut en être supprimé. La liste des favoris s'affiche en premier lors d'une recherche de listes de lecture, voir page 62.

Création de la liste des favoris

- 1 Basculer le contrôleur vers la gauche.

- 2 ☆ "Ajouter aux favoris" ou ☆ "Effacer des favoris"

Vidéo

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les fichiers vidéo peuvent être lus. Le son est diffusé par les haut-parleurs du véhicule.

Les réglages sont mémorisés pour le profil du conducteur actuellement utilisé.

L'image vidéo sur l'écran de contrôle s'éteint quand le véhicule dépasse une certaine vitesse, différente selon les pays.

Selon l'équipement du véhicule, les sources vidéo suivantes sont disponibles.

Icone	Signification
	Appareil USB.
	Screen Mirroring.

Appareils USB

Généralités

Selon l'appareil USB, la lecture de vidéos risque de ne pas être possible via la prise USB.

Formats lisibles

MP4, M4V, AVI, WMV, XVID, H.264.

Selon le format de fichier vidéo ou le logiciel de codage utilisé, certains fichiers peuvent ne pas être reconnus ou lus.

Sélection de l'appareil USB

Brancher l'appareil USB à la prise USB à l'aide d'un câble adaptateur compatible.

Pour plus d'informations concernant la prise USB, consulter la notice d'utilisation du véhicule.

1 "Média/Radio"

2 "USB"

Ou : Sélectionner le nom de l'appareil USB.

Rechercher des vidéos

- 1 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 2 🔍 "Recherche de médias"
- 3 "Vidéos"

La liste de toutes les vidéos disponibles s'affiche.

- 4 Sélectionner le titre devant être lu en premier.

Les informations relatives à la lecture s'affichent sur l'écran de contrôle. La liste de lecture correspond à la liste des films résultant de la recherche.

Screen Mirroring

Une connexion Wi-Fi permet d'afficher l'écran d'un smartphone sur l'écran de contrôle. Le son est émis par les haut-parleurs du véhicule.

Cette fonction doit être prise en charge par le smartphone.

Les commandes doivent être effectuées par l'intermédiaire du smartphone.

Jumeler le smartphone au véhicule, consulter la notice d'utilisation du véhicule.

COMMUNICATION

3

3-1. COMMUNICATION

Téléphone68

Services et applications .88

Téléphone

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Fonctions du téléphone

Généralités

Les téléphones portables peuvent être connectés au véhicule via Bluetooth, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Lorsque les températures sont élevées, la fonction de recharge du téléphone portable peut être limitée, le cas échéant, et certaines fonctions ne sont plus exécutées.

Ne pas utiliser un téléphone portable relié au véhicule au moyen du clavier du téléphone, car ceci peut entraîner des dysfonction-

nements.

Lors de l'utilisation du téléphone portable via le véhicule, consulter la notice d'utilisation du téléphone portable.

Consigne de sécurité



AVERTISSEMENT

- L'utilisation de systèmes d'information et de dispositifs de communication intégrés pendant la conduite risque de détourner l'attention du conducteur de la circulation environnante. Il pourrait perdre le contrôle du véhicule. Il existe un risque d'accident. Les systèmes et les dispositifs doivent être utilisés uniquement lorsque la circulation le permet. S'arrêter si nécessaire et utiliser les systèmes et les dispositifs lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Appel entrant

Si le numéro de l'appelant est mémorisé dans le répertoire téléphonique et transmis par le réseau, le nom du contact s'affiche. Dans le cas contraire, seul le numéro de téléphone s'affiche.

Réception d'un appel

Les appels entrants peuvent être acceptés de différentes manières.

- Par Toyota Supra Command :
☞ "Répondre"

-  Appuyer sur la touche sur le volant.
- Via la liste de sélection dans le combiné d'instruments : Avec la molette située sur le volant, sélectionner : "Répondre"

Refus d'un appel

- Par Toyota Supra Command :  "Refuser"
- Via la liste de sélection dans le combiné d'instruments : Avec la molette située sur le volant, sélectionner : "Refuser"

Arrêter la communication

- Par Toyota Supra Command :  "Terminer appel"
-  Appuyer sur la touche sur le volant.

Derniers appels

Les derniers appels sortants, manqués et entrants sont transmis au véhicule. Selon l'équipement, les appels sont transmis par le téléphone principal et les téléphones additionnels.

Affichage

- 1 "Communication"
- 2 "Derniers appels"

Les 20 derniers appels s'affichent.

Filtrage de la liste d'appels

- 1 "Appels:"
- 2 Sélectionner le réglage souhaité.

Sélection d'un numéro dans la liste

Sélectionner dans la liste. L'appel est effectué par l'intermédiaire du téléphone portable d'où provient l'entrée.

Via Options : lancer l'appel via le deuxième téléphone portable.

Pour annuler : "Terminer appel"

Mémorisation en tant que contact ou ajout à un contact

- 1 Mettre le numéro de téléphone en surbrillance.
- 2  Appuyer sur la touche.
- 3 "Mémoriser comme nouv. contact" ou "Ajouter à contact"

Appels actifs

Réglage du volume

Tourner le bouton de volume de la radio pendant l'appel, jusqu'à atteindre le volume souhaité. Le réglage est mémorisé pour le profil de conducteur actuellement utilisé.

Réglage automatique du volume sonore

- 1 "Mon véhicule"
- 2 "Réglages du système"
- 3 "Tonalité"
- 4 "Réglages du volume"
- 5 "Microphone" ou "Haut-parleurs"
- 6 Pour régler : tourner le controller.
- 7 Pour mémoriser : appuyer sur le controller.

Composition d'un numéro

- 1 "Communication"
- 2 "Composer numéro"
- 3 Entrer les numéros.
- 4  Sélectionner l'icone.

La communication est établie via le téléphone portable auquel cette fonction a été affectée.

Pour établir une connexion par le biais du téléphone additionnel :

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Appeler via"

Mise en attente, réactivation

Un appel actif peut être mis en attente et réactivé plus tard.

-  "Mettre en attente/Continuer"

L'appel est mis en attente.

-  "Mettre en attente/Continuer"

L'appel est poursuivi.

Coupure du micro

Le micro peut être coupé pendant les communications actives.



"Microphone"

Lorsqu'il est coupé, le micro est réactivé automatiquement :

- Lorsqu'une nouvelle communication est établie.
- En cas de basculement entre des correspondants.

Communication avec plusieurs correspondants

Généralités

Il est possible de basculer d'un appel à l'autre ou de rassembler deux appels en une conférence. Ces fonctions doivent être prises en charge par le téléphone portable et l'opérateur.

Réception d'un appel lorsqu'un appel est déjà en cours

Si un appel est reçu alors qu'un appel est déjà en cours, une tonalité d'attente est émise, le cas échéant.



"Répondre"

L'appel est accepté et l'appel en cours est mis en attente.

Réalisation d'un deuxième appel

Un deuxième appel peut être passé lorsqu'un appel est en cours.

- 1  "Contacts"
- 2 Sélectionner un nouveau numéro.

L'appel est passé et l'appel en cours est mis en attente.

Basculement entre deux appels, basculer

Il est possible de basculer entre deux appels.

- 1 Passer deux appels.
- 2 "Continuer"

L'appel en attente est poursuivi.

Réalisation d'une conférence téléphonique

Deux appels peuvent être rassemblés pour réaliser une conférence téléphonique. Les appels doivent être passés depuis le même téléphone portable.

- 1 Passer deux appels.
- 2  "Établir conférence"

Kit mains libres

Généralités

Les appels passés par le biais du kit mains libres peuvent être poursuivis sur le téléphone portable et inversement.

Du téléphone portable au kit mains libres

Il est possible de poursuivre les appels commencés en dehors du périmètre Bluetooth du véhicule à l'aide du kit mains libres lorsque le véhicule est à l'arrêt ou que le contact est mis. Pour cela, la clé du véhicule doit se trouver dans le véhicule.

En fonction du téléphone portable, le basculement en mode mains libres peut être automatique.

Si le système n'effectue pas le changement automatiquement, suivre les instructions sur l'affichage du téléphone portable. Consulter également la notice d'utilisation du téléphone portable.

Du kit mains libres au téléphone portable

Dans certains cas, les appels passés par le biais du kit mains libres peuvent être poursuivis sur le téléphone portable ; ceci dépend du téléphone portable.

Suivre les instructions sur l'affichage du téléphone portable. Consulter également la notice d'utilisation du téléphone portable.

Contacts

Généralités

Les contacts peuvent être créés et édités. Les contacts du téléphone portable sont en outre transférés et affichés. Les photos des contacts peuvent être affichées si le téléphone portable prend en charge cette fonction.

Affichage de tous les contacts

- 1 "Communication"
- 2 "Contacts"

Les contacts sont classés par ordre alphabétique.

En fonction du nombre de contacts, le système propose la recherche de contacts et la recherche rapide.

Recherche de contacts

La fonction de recherche de contacts est disponible en présence de plus de 30 contacts.

- 1 🔍 "Recherche"
- 2 Entrer les lettres.

Les résultats de la recherche sont affichés du côté droit.

- 3 Basculer le contrôleur vers la droite.
- 4 Sélectionner le contact à afficher.

Recherche rapide dans les listes

La fonction de recherche rapide est disponible à partir de 30 contacts. Toutes les lettres pour lesquelles une entrée existe sont affichées par ordre alphabétique sur la gauche de l'écran de contrôle.

- 1 Tourner rapidement le contrôleur vers la gauche ou la droite.

Toutes les lettres pour lesquelles des contacts sont disponibles sont affichées sur la gauche.

- 2 Sélectionner la première lettre du contact souhaité.

La première entrée dont l'initiale est la lettre sélectionnée s'affiche.

Mémorisation du contact Domicile

Le contact Domicile peut être mémorisé. Il s'agit de la première entrée de la liste de contacts.

- 1 "Contact domicile (vide)"
- 2 Remplir les champs requis.
- 3 "Mémoriser contact dans véhicule"

Mémorisation d'un contact dans le véhicule

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Mémoriser contact dans véhicule"

Une copie du contact du téléphone portable est mémorisée dans le véhicule.

Fonctions additionnelles

Selon la version de l'équipement, les fonctions suivantes sont disponibles pour un contact sélectionné :

-  Démarrer le guidage.
-  Appeler le contact.
-  Nouveau courriel.

Suppression d'un contact

Tout contact mémorisé dans le véhicule peut être supprimé. Les contacts transmis par le téléphone portable ne peuvent pas être supprimés.

- 1 Mettre le contact souhaité en surbrillance.
- 2  Appuyer sur la touche.
- 3 "Effacer contact"

Suppression de tous les contacts du véhicule

Tous les contacts mémorisés dans le véhicule sont supprimés. Les contacts transmis par

le téléphone portable ne sont pas supprimés.

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Effacer tous les contacts dans véh."
- 3 "OK"

Nouveau contact

Si nécessaire, "Réinitialiser champs de saisie"

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Nouveau contact"
- 3 Remplir les champs requis.
- 4 "Mémoriser contact dans véhicule"

Sélection des sources

Il est possible de choisir si les contacts doivent être transmis ou non par le téléphone portable, et depuis quel téléphone ils doivent l'être.

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Sélect. sources pour contacts"
- 3 Sélectionner le téléphone portable souhaité.

Tri des contacts

Les noms des contacts peuvent être affichés dans un ordre différent. Selon la manière dont les contacts ont été enregistrés

dans le téléphone portable, le classement des contacts peut différer du classement sélectionné.

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Trier contacts"
- 3 "Nom" ou "Prénom"

Vérification d'une adresse entrée en tant que destination

Si le véhicule est équipé d'un système de navigation, un contact peut être utilisé en tant que destination.

- 1 Sélectionner le contact souhaité.
- 2 Sélectionner l'adresse.
- 3 "Vérifier adresse" ou "Rechercher adresse en ligne"
- 4 Corriger les entrées, si nécessaire.
- 5 "Démarrer guidage"

L'adresse peut être utilisée pour le guidage.

Édition d'un contact

Si un contact transmis par le téléphone portable est modifié, une copie de l'entrée est créée dans le véhicule lors de la mémorisation.

Les contacts associés au même nom sont rassemblés en un seul

contact.

- 1 Sélectionner le contact souhaité.
- 2 "Modifier contact"
- 3 Modifier l'entrée souhaitée ou ajouter des entrées.
- 4 "Mémoriser contact dans véhicule"

Affichage des photos des contacts

Les photos mémorisées pour les contacts sont enregistrées dans le véhicule lors de la connexion du téléphone portable au véhicule.

- 1 "Mon véhicule"
- 2 "Réglages du système"
- 3 "Appareils mobiles"
- 4 "Réglages"
- 5 "Images de contact"
- 6 Appuyer sur le contrôleur.

Commande vocale

Tout smartphone connecté peut être commandé par la voix.

Pour cela, activer la commande vocale sur le smartphone.

Touche au volant	Fonction
	Appuyer sur la touche pendant au moins 3 secondes. La commande vocale est activée sur le smartphone.
	

Si la fonction a été activée correctement, un icône ou un message s'affiche sur l'écran de contrôle.

Fonctions additionnelles

Généralités

En fonction du téléphone portable, les contenus suivants peuvent être transmis du téléphone portable au véhicule :

- Contacts, consulter la page 72.
- Textos, consulter la page 75.
- Courriels, consulter la page 77.
- Entrées du calendrier, rendez-vous, consulter la page 78.
- Tâches, consulter la page 79.
- Notes, consulter la page 80.

Le transfert des données peut durer quelques minutes.

Certaines fonctions devront peut-être être débloquées par l'opérateur de téléphonie mobile ou le prestataire de services.

Textos

Affichage de tous les textos

- 1 "Communication"
- 2 "Messages courts"

Informations relatives aux messages, consulter la page 90.

État

Un icône caractérise l'état du texto.

Icone	Signification
	Texte lu.
	Texte non lu.

Filtrage de la liste des messages

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Filtrer messages"
- 3 Sélectionner le réglage souhaité.

Sélection des sources

Il est possible de choisir si les textos doivent être transmis ou non par le téléphone portable, et depuis quel téléphone ils doivent l'être.

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Sélect. sources pour messages"

- 3 Sélectionner le téléphone portable souhaité.

Suppression d'une conversation

Effacer complètement une conversation avec un contact.

- 1 Mettre le texto souhaité en surbrillance.
- 2  Appuyer sur la touche.
- 3 "Effacer l'historique SMS"
- 4 "Oui"

Affichage d'un texto

Sélectionner le texto ou la conversation souhaités. La conversation avec ce contact s'affiche.

Réponse à un texto ou transfert

- 1 Sélectionnez le message court souhaité.

- 2  "Répondre"

Le destinataire du texto est automatiquement entré.

-  "Faire suivre"

"À:" Entrer le numéro de téléphone ou le contact. Si nécessaire, basculer le contrôleur vers la droite pour sélectionner le contact dans la liste des résultats.

- 3 "De:"

Si nécessaire, sélectionner le téléphone portable depuis lequel le texto doit être envoyé.

- 4 "Texte:"

Reconnaissance vocale, consulter la page 81.

- 5 "Envoyer"

Nouveau texto

- 1 "Communication"

- 2 "Messages courts"

- 3  "Rédiger SMS"

- 4 "À:"

Entrer le numéro de téléphone ou le contact. Si nécessaire, basculer le contrôleur vers la droite pour sélectionner le contact dans la liste des résultats.

- 5 "De:"

Si nécessaire, sélectionner le téléphone portable depuis lequel le texto doit être envoyé.

- 6 "Texte:"

Reconnaissance vocale, consulter la page 81.

- 7 "Envoyer"

Pour annuler : "Effacer tous les contenus"

Fonctions additionnelles

Les fonctions suivantes sont disponibles pour un texto ou une conversation sélectionnés.

-  "Appeler expéditeur"

-  "Ajouter aux contacts" ou "Afficher expéditeur"

-  "Faire suivre", consulter la page 78.

-  "Répondre", consulter la page 78.

-  "Effacer"
-  Lire les contenus, consulter la page 82.
- "Utiliser données", consulter la page 83.

Courriel

Affichage de tous les courriels

- 1 "Communication"
- 2 "E-mail"

Sélection d'un compte

Il est possible de choisir si les courriels doivent être transmis ou non par le téléphone portable, et depuis quel téléphone et quel compte utilisateur ils doivent l'être.

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Sélectionner compte"
- 3 Sélectionner le compte utilisateur souhaité.

État

Un icône caractérise l'état du courriel.

Ikone	Signification
	Courriel lu.
	Courriel non lu.

Filtrage des courriels

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Filtrer e-mails"
- 3 Sélectionner le réglage souhaité.

Suppression d'un courriel

- 1 Mettre le courriel souhaité en surbrillance.
- 2  Appuyer sur la touche.
- 3 "Effacer e-mail"
- 4 "OK"

Affichage de tous les destinataires

Si un courriel est adressé à plusieurs destinataires, ceux-ci peuvent être affichés et leurs données peuvent être utilisées pour d'autres fonctions.

- 1 Sélectionner le courriel souhaité.
- 2  Appuyer sur la touche.
- 3 "Afficher tous les destinataires"

Nouveau courriel

- 1 "Communication"
- 2 "E-mail"
- 3  "Rédiger e-mail"
- 4 "À:"

Entrer une adresse électronique ou

un contact. Si nécessaire, basculer le contrôleur vers la droite pour sélectionner le contact dans la liste des contacts.

5 "De:"

Si nécessaire, sélectionner le compte depuis lequel le courriel doit être envoyé.

6 "Objet:"

Reconnaissance vocale, consulter la page 81.

7 "Texte:"

Reconnaissance vocale, consulter la page 81.

8 "Envoyer"

Pour annuler : "Effacer tous les contenus"

Réponse à des courriels et transfert

1 Sélectionner le courriel souhaité.

2  "Répondre"

●  "Répondre"

Le destinataire du courriel est automatiquement entré.

●  "Répondre à tous"

Tous les destinataires du courriel sont automatiquement entrés.

●  "Faire suivre"

Entrer une adresse électronique ou un contact. Si nécessaire, basculer le contrôleur vers la droite pour sélectionner le contact dans la liste des contacts.

3 "À:"

Entrer une adresse électronique ou

un contact. Si nécessaire, basculer le contrôleur vers la droite pour sélectionner le contact dans la liste des résultats.

4 "De:"

Si nécessaire, sélectionner le téléphone portable et le compte utilisateur depuis lesquels le courriel doit être envoyé.

5 Si nécessaire, "Objet:"

Reconnaissance vocale, consulter la page 81.

6 "Texte:"

Reconnaissance vocale, consulter la page 81.

7 "Envoyer"

Fonctions additionnelles

Les fonctions suivantes sont disponibles pour un courriel sélectionné.

●  "Lire", consulter la page 82.

●  "Répondre", consulter la page 78.

●  "Ajouter aux contacts" ou "Afficher expéditeur"

●  "Marquer comme non lu"

●  "Effacer e-mail"

Calendrier

Affichage du calendrier

1 "Communication"

2 "Calendrier"

Les rendez-vous de la semaine en cours sont affichés.

Pour afficher d'autres jours dans

le calendrier :

- "Afficher semaine précédente"
- "Afficher semaine suivante"

Affichage du mois

Sélectionner le jour.

Une vue d'ensemble du mois s'affiche. Lorsque des rendez-vous sont planifiés, les jours correspondants sont identifiés.

Passage à aujourd'hui

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Sélectionner la date d'aujourd'hui"

Sélection des sources

Il est possible de choisir si les rendez-vous doivent être transmis ou non par le téléphone portable, et depuis quel téléphone ils doivent l'être.

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Sélectionner la source"
- 3 Sélectionner le téléphone portable souhaité.

Activation des rappels

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Activer rappels"

Les rappels sont affichés dans les

messages et dans le champ d'état, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Désactivation des rappels

- 1 Sélectionner l'entrée du calendrier souhaitée.
- 2  "Désactiver rappels"

Mise à jour du calendrier

Mise à jour des données, consulter la page 82.

Fonctions additionnelles

Selon l'équipement du véhicule, les fonctions suivantes sont disponibles pour un rendez-vous sélectionné :

-  Lire les contenus, consulter la page 82.
- Démarrer le guidage.
- "Utiliser détails", consulter la page 83.

Tâches

Affichage des tâches

- 1 "Communication"
- 2 "Tâches"

Toutes les tâches s'affichent.

Tri des tâches

- 1 "Trié par"

- 2 Sélectionner le réglage souhaité.

Activation des rappels

- 1  Appuyer sur la touche.

- 2 "Activer rappels"

Les rappels sont affichés dans les messages et dans le champ d'état, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Mise à jour des tâches

Mise à jour des données, consulter la page 82.

Sélection des sources

Il est possible de choisir si les tâches doivent être transmises ou non par le téléphone portable, et depuis quel téléphone elles doivent l'être.

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Sélectionner la source"
- 3 Sélectionner le téléphone portable souhaité.

Fonctions additionnelles

Les fonctions suivantes sont disponibles pour une tâche sélectionnée.

-  Lire les contenus, consulter la page 82.
- "Utiliser données", consulter la page 83.

Remarques

Affichage de toutes les notes

- 1 "Communication"

- 2 "Notes"

Toutes les notes vocales et textuelles s'affichent.

Export de toutes les notes vocales

Pour exporter les notes vocales via la prise USB, un dispositif compatible doit être branché à la prise USB.

Les notes vocales déjà existantes sur l'appareil USB sont écrasées pendant l'export.

- Dispositifs compatibles : appareils de stockage de masse USB, par exemple clés USB à mémoire flash ou lecteurs MP3 avec prise USB.
 - Dispositifs non compatibles : disques durs USB, répartiteurs USB, lecteurs multi-slot de cartes USB, iPod/iPhone Apple.
 - Systèmes de gestion de fichiers : les systèmes de gestion de fichiers courants pour dispositifs de stockage USB sont acceptés. Le format FAT32 est recommandé.
- 1  Appuyer sur la touche.
 - 2 "Exporter notes audio (USB)"

Suppression de toutes les notes vocales

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Effacer toutes les notes audio"
- 3 "OK"

Nouvelle note vocale

- 1  "Nouv. note audio"
- 2  "Démarrer enregistrement"/"Continuer enregistrement"
- 3  "Mettre en pause enregistr.""
- 4 "Mémoriser"

La note vocale est affichée dans la liste des notes vocales.

Pour annuler : "Annuler"

Affichage d'une note

Sélectionner la note souhaitée.

Fonctions additionnelles

Les fonctions suivantes sont disponibles lorsqu'une note vocale est sélectionnée.

-  "E-mail avec note audio", consulter la page 77.
-  "Exporter (USB)", consulter la page 80.
-  "Effacer"
-  "Lecture", consulter la page 82.

Mise à jour des notes

Mise à jour des données, consulter la page 82.

Fonction de reconnaissance vocale/de dictée

Généralités

L'offre dépend de la version de l'équipement du véhicule et du modèle propre au pays.

Principe

Le système de reconnaissance vocale reconnaît un message parlé et le convertit en texte. Le texte peut être corrigé et complété si nécessaire. Le texte peut être utilisé comme objet ou contenu de courriels ou de textos. Pour l'utilisation, les données sont transmises via une connexion cryptée à un prestataire de services et sont stockées localement.

Conditions de fonctionnement

Le téléphone portable doit prendre la fonction en charge.

La fonction suivante est activée : "Reconnaiss. vocale via serveur"

Enregistrement de textes

- 1  Sélectionner la langue souhaitée.
- 2  Sélectionner l'icone pour commencer l'enregistrement.
- 3  Sélectionner l'icone pour arrêter l'enregistrement.

4 **OK** "Confirmer texte"

- 5  "Effacer dernière dictée"
-  "Effacer tout"
-  "Lire tout le texte"
-  "Lire dernière dictée"

Amélioration de la reconnaissance vocale pour les noms des contacts

■ Principe

Les noms des contacts des téléphones portables connectés sont transmis au système de reconnaissance vocale. Ceci permet d'améliorer la reconnaissance des noms des contacts lorsqu'ils sont convertis en texte. Pour l'utilisation, les données sont transmises via une connexion cryptée à un prestataire de services et sont stockées localement.

■ Activation/désactivation de la fonction

Cette fonction peut être activée ou désactivée pour chaque téléphone portable.

- 1 "Mon véhicule"
- 2 "Réglages du système"
- 3 "Appareils mobiles"
- 4 Sélectionnez le dispositif souhaité.
- 5 "Téléchargem. des noms de contacts pour la fonction de dictée"

Lecture à voix haute

Les textos, courriels, tâches, notes textuelles et entrées du calendrier peuvent être lus à voix haute.

-  "Lecture"
-  "Pause"
-  "Section suivante"/"Élément suivant"
-  "Section précédente"/"Élément précédent"
- Pour arrêter, basculer le contrôleur vers la gauche.

Lecture

Les notes vocales peuvent être lues.

-  "Lecture"
-  "Pause"
-  "Avance rapide"
-  "Retour rapide"

Mise à jour des données

Les notes, tâches et ren-

dez-vous du calendrier peuvent être mis à jour.

- 1 "Communication"
- 2 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Calendrier"
 - "Tâches"
 - "Notes"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "Mettre à jour données"

Utilisation des données

Les numéros de téléphone, adresses électroniques des calendriers, textos, etc. peuvent être utilisés ultérieurement.

Pendant la conduite:

- 1 Sélectionner l'élément souhaité, par exemple un texto.
- 2 "Utiliser données"
- 3 Toutes les données utilisables sont affichées.
- 4 Mettre l'élément souhaité en surbrillance, par exemple un numéro de téléphone.
- 5 Basculer le contrôleur vers la droite.

Toutes les options disponibles s'affichent.

- "Rédiger e-mail"
- "Rédiger SMS"
- "Ajouter à contact"
- "Mémoriser comme contact"
- "Appeler numéro"

- 6 Sélectionner le réglage souhaité.

Lorsque le véhicule est à l'arrêt, les éléments peuvent être sélectionnés individuellement. Les options disponibles s'affichent.

Adaptation du menu

Le menu peut être adapté, par exemple pour effacer les entrées des fonctions non utilisées du menu.

- 1 "Communication"
- 2 "Personnaliser menu"
- 3 Sélectionner le réglage souhaité.
- 4 Basculer le contrôleur vers la gauche.

Base Wireless Charging

Principe

La base Wireless Charging permet d'exécuter les fonctions sans fil suivantes :

- Recharge de la batterie rechargeable des téléphones portables compatibles Qi et d'autres dispositifs portables prenant en charge la technologie Qi.
- Raccorder le téléphone portable à l'antenne extérieure.

En fonction du pays, ceci permet d'assurer une meilleure réception du réseau et une qualité constante

de la lecture.

Généralités

Lors de l'insertion du téléphone portable, s'assurer qu'aucun objet ne se trouve entre le téléphone et la base Wireless Charging.

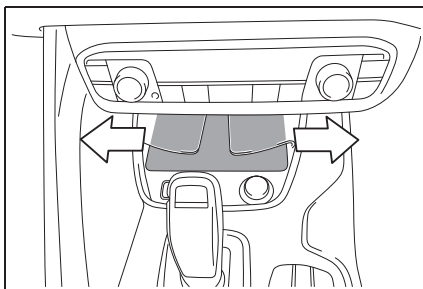
La surface de la base et le téléphone portable peuvent chauffer pendant la recharge. Si les températures sont élevées, il est possible que le courant de charge traversant le téléphone portable soit réduit ; dans certains cas exceptionnels, la recharge est interrompue temporairement. Suivre les instructions pertinentes données dans la notice d'utilisation du téléphone portable.

⚡ Si le véhicule est équipé d'un témoin de charge, l'écran de contrôle indique si un téléphone portable compatible Qi est en cours de charge.

REMARQUE

Cet appareil a été testé pour les limites d'exposition humaines et est conforme aux normes à une distance minimale de 4 po/10 cm en cours de fonctionnement.

C'est pourquoi, lorsque l'appareil fonctionne, il convient de respecter une distance de 4 po/10 cm dans toutes les directions.



Position de montage du produit.

Consigne de sécurité



NOTE

- La base est conçue pour les téléphones portables jusqu'à une certaine taille. L'insertion d'un téléphone portable en force dans la base peut endommager la base ou le téléphone portable. Des dommages matériels sont possibles. Respecter les dimensions maximum possibles pour le téléphone portable. Ne pas insérer le téléphone portable en force dans la base.

**AVERTISSEMENT**

- Lors de la recharge d'un dispositif compatible Qi à l'aide de la base Wireless Charging, les objets métalliques situés entre le dispositif et la base risquent de devenir très chauds. Placer des cartes à puce, des cartes mémoire ou des cartes à bande magnétique entre le dispositif et la base peut entraîner un dysfonctionnement de ces cartes. Il existe un risque de blessures et de dommages matériels. Lors de la recharge de dispositifs mobiles, s'assurer qu'aucun objet ne se trouve entre le dispositif et la base.

Conditions de fonctionnement

- Le téléphone portable doit être compatible avec la norme Qi requise et la prendre en charge.

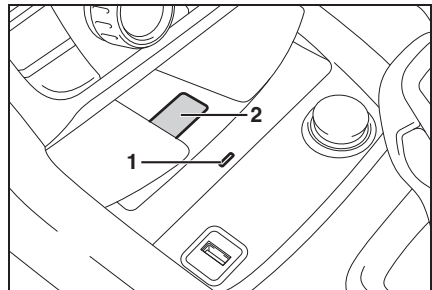
Si le téléphone portable ne prend pas en charge la norme Qi, il devra être chargé à l'aide d'une base de recharge compatible Qi spéciale.

- Le contact ou l'état opérationnel est activé.
- Respecter les dimensions maximum possibles pour le téléphone portable.
- Utiliser des housses et des caches de protection d'une épaisseur maximale de 0,07 po/2 mm. À défaut, la charge risque de ne pas fonctionner.
- Le téléphone portable à recharger se trouve au centre de la base.

Station d'accueil**Généralités**

La base Wireless Charging se trouve dans la console centrale avant.

Le téléphone portable ne doit pas dépasser les dimensions maximales suivantes : 6,0 x 3,1 x 0,7 po/154,5 x 80 x 18 mm environ.

Aperçu

- 1 LED
- 2 Surface de rangement

Insertion du téléphone portable

- 1 Placer le téléphone portable au centre de la station d'accueil, en orientant l'affichage vers le haut.

Retrait du téléphone portable

- 1 Retirer le téléphone portable.

Avertissement en cas d'oubli

Généralités

Si l'équipement du véhicule le prévoit, un avertissement peut être émis lorsque le conducteur sort du véhicule, si le téléphone portable compatible Qi a été oublié sur la base Wireless Charging.

L'avertissement en cas d'oubli s'affiche sur le combiné d'instruments.

Activation

Par Toyota Supra Command :

- 1 "Mon véhicule"
- 2 "Réglages du système"
- 3 "Compartiment de recharge sans fil"
- 4 "Alerte d'oubli de l'appareil mob."

Affichages LED

Couleur	Signification
Bleu	Le téléphone portable est en charge. Selon le modèle et le véhicule, la LED bleue s'éteint lorsque le téléphone portable compatible Qi inséré est complètement chargé.
Orange	Le téléphone portable ne se charge pas. La température du téléphone portable est peut-être trop élevée ou un corps étranger se trouve dans la base.
Rouge	Le téléphone portable ne se charge pas. Contacter un concessionnaire Toyota.

Limites du système

Lorsque les températures sont élevées au niveau du téléphone portable ou dans le véhicule, les fonctions de recharge du téléphone portable peuvent être limitées et certaines fonctions risquent d'être désactivées.

Compensateur LTE - Informations et manuel d'utilisation

Le véhicule est équipé d'une base Wireless Charging (WCA) permettant de charger le télé-

phone portable et de le connecter au réseau mobile. Le WCA est combiné à un amplificateur de signaux (compensateur LTE) afin d'assurer la meilleure qualité de connexion possible. Les paragraphes suivants concernent cet amplificateur :

Cet appareil est destiné au GRAND PUBLIC.

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, il est **IMPÉRATIF DE LE DÉCLARER** auprès d'un fournisseur de services sans fil et d'obtenir l'autorisation de ce dernier. Les fournisseurs de services sans fil autorisent généralement l'utilisation de compensateurs. Toutefois, il est possible que certains fournisseurs n'autorisent pas l'utilisation de tels appareils sur leur réseau. En cas d'incertitude, contacter le fournisseur. Il est **IMPÉRATIF** d'utiliser cet appareil avec les antennes et câbles homologués et spécifiés par le fabricant. Les antennes **DOIVENT** être installées à une distance d'au moins 20 cm (8 pouces) de toute personne. Cet appareil **DOIT** être mis hors service immédiatement si le FCC ou un fournisseur de services sans fil agréé l'exige.

AVERTISSEMENT : il est possible que le système E911 ne puisse pas fournir d'informations relatives à la localisation ou que

ces dernières soient inexactes pour les appels utilisant cet appareil.

Il convient également de tenir compte des informations suivantes

- Les clients de Sprint Nextel peuvent déclarer leurs amplificateurs de signaux en appelant le numéro vert de Sprint Nextel.
- Lien d'inscription en ligne de T-Mobile :
(www.T-Mobile.com/BoosterRegistration);
(<https://saqat.t-mobile.com/sites/SignalBooster#>).
- Lien d'inscription en ligne de Verizon : (<http://www.verizonwireless.com/wcms/consumer/register-signal-booster.html>).
- Lien d'inscription en ligne d'AT&T
(<https://securec45.secureweb.session.com/attsignalbooster.com/>).
- Lien d'inscription en ligne d'U.S.Cellular
(<http://www.uscellular.com/uscellular/support/fccbooster-registration.jsp>).

Avant toute utilisation, l'amplificateur doit être déclaré auprès d'un fournisseur de services sans fil.

Si le FCC exige la mise hors service de l'amplificateur, il est

interdit d'insérer un téléphone portable dans la base de chargement tant que l'amplificateur n'a pas été désactivé de manière permanente par un concessionnaire local.

Il est interdit de retirer l'amplificateur du véhicule ou de l'utiliser avec un autre dispositif de connexion ou une autre antenne que ceux préinstallés. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif de connexion existants, ainsi que l'utilisation d'autres antennes ou dispositifs de connexion mettront un terme à la licence d'exploitation de l'amplificateur.

L'amplificateur satisfait aux normes de protection des réseaux conformément aux stipulations du FCC, concernant notamment les limites d'intermodulation, la détection des oscillations et les limites de gain.

Fabricant de l'amplificateur :
Kathrein Automotive

Référence du modèle : LTE-COMPBO

N° d'article : 6803145-01

ID FCC : 2ACC7LTECOMPBO

Services et applications

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit tout l'équipement de série, spécifique au pays et en option, proposé pour cette série. Il décrit également les caractéristiques et fonctions qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les fonctions de maintenance à distance, d'appel de détresse automatique ou de services Toyota Supra Connect sont nécessaires pour utiliser les services et les applications décrites ici.

Le contenu et l'étendue des services disponibles peuvent varier selon les pays. Par conséquent, il est possible que certains des services et applications décrits dans cette notice d'utilisation ne soient pas (encore) proposés dans le pays d'immatriculation

du véhicule.

Les services et applications peuvent être mis à disposition des manières suivantes :

- Lors de la commande du véhicule, par exemple, en tant qu'équipement spécial.
- Via le site utilisateur sur Internet.

Pour en savoir plus sur la disponibilité, les conditions générales et les conditions d'utilisation y compris le contenu et l'étendue de Toyota Supra Connect, consulter le site utilisateur ou un concessionnaire Toyota.

Consigne de sécurité

AVERTISSEMENT

- L'utilisation de systèmes d'information et de dispositifs de communication intégrés pendant la conduite risque de détourner l'attention du conducteur de la circulation environnante. Il pourrait perdre le contrôle du véhicule. Il existe un risque d'accident. Les systèmes et les dispositifs doivent être utilisés uniquement lorsque la circulation le permet. S'arrêter si nécessaire et utiliser les systèmes et les dispositifs lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Maintenance à distance

Principe

Les opérations de maintenance à distance sont des services qui

permettent de conserver la mobilité du véhicule.

Généralités

L'offre dépend de la version de l'équipement du véhicule et du modèle propre au pays.

Pour de plus amples informations sur les services disponibles, le constructeur du véhicule recommande de contacter un concessionnaire Toyota ou le service clients.

Les opérations de maintenance à distance peuvent englober les services suivants :

- Assistance dépannage, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Conditions préalables

- Contrat Toyota Supra Connect actif, équipement avec appel de détresse automatique ou services Toyota Supra Connect.
- Réception mobile.
- Le contact ou l'état opérationnel est activé.

Mise à jour des services Toyota Supra

Principe

Démarre la mise à jour manuelle de tous les services disponibles

dans le véhicule.

Mise à jour des services

- 1 "Connected Serv."
- 2  Appuyer sur la touche.
- 3 "MAJ Toyota Supra Services"

Service clients

Principe

Pour toute information sur le véhicule, contacter le service clients.

Toyota Supra Connect

Conditions de fonctionnement

- La date actuelle est réglée sur l'écran de contrôle, voir la notice d'utilisation du véhicule.
- La réception au réseau mobile doit être disponible.

Toyota Supra Connect Store

Principe

Sur les véhicules répondant à certaines conditions techniques préalables spécifiques, il est possible de commander différents services ultérieurement.

Généralités

La gamme des services proposés dépend du pays.

Messages

Généralités

Les messages envoyés par Mon info s'affichent.

Informations concernant les textos envoyés à partir du téléphone portable, consulter la page 75.

Affichage des messages

- 1 "Connected Serv." ou "Communication"
- 2 "Messages"

Les messages les plus récents s'affichent.

État

Un icône caractérise l'état du message.

Ikone	Signification
	Message lu.
	Message non lu.

Filtrage de la liste des messages en fonction de l'état

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Filtrer messages"

- 3 Sélectionner le réglage souhaité.

Filtrage de la liste des messages en fonction de leur type

- 1 "Filtre"
- 2 Sélectionner le réglage souhaité.

Suppression d'un message

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 Supprimer le message en surbrillance : "Effacer message"

Supprimer tous les messages :
"Effacer tous les messages"

Fonctions additionnelles

Selon l'équipement du véhicule, les fonctions suivantes sont disponibles pour un message sélectionné dans Mon info.

-  Sélectionner la localité pour démarrer le guidage.
- Sélectionner le numéro de téléphone à appeler.

Mon info/Service Info

Généralités

Les messages de Mon info/Service info peuvent provenir du site utilisateur ou avoir été envoyés par des partenaires

sélectionnés.

Applis dédiées au véhicule

Principe

Les services Toyota Supra Connect offrent la possibilité, via des applis et d'autres fonctions, d'afficher des informations telles que la météo et l'actualité, sur l'écran de contrôle.

Affichage des applis relatives aux services Toyota Supra Connect

- 1 "Connected Serv."
- 2 Sélectionner l'appli souhaitée.

Messages

- Messages relatifs à Mon info, consulter la page 90.

Adaptation du menu

Le menu peut être adapté, par exemple pour effacer les entrées des fonctions non utilisées du menu.

- 1 "Connected Serv."
- 2 "Personnaliser menu"
- 3 Sélectionner le réglage souhaité.
- 4 Basculer le contrôleur vers la gauche.

Remote Services

Principe

Les Remote Services permettent de commander à distance certaines fonctions du véhicule via l'appli Toyota Supra Connect. L'appli permet par exemple de verrouiller et de déverrouiller le véhicule.

Généralités

L'appli Toyota Supra Connect permet de commander le véhicule. Elle est disponible pour iOS dans l'Apple App Store.

Pour pouvoir utiliser les Remote Services, ils doivent avoir été activés une fois sur le site utilisateur ou dans l'appli Toyota Supra Connect. Un contrat Toyota Supra Connect actif est requis.

Préparation d'Apple CarPlay

Principe

CarPlay permet d'utiliser certaines fonctions d'un iPhone d'Apple compatible via la commande vocale Siri et Toyota Supra Command.

Généralités

En fonction de la version propre au pays, CarPlay risque de ne pas être disponible. Contacter un concessionnaire ou un atelier de réparation pour de plus amples informations.

CarPlay et les applis qui y sont associées sont mis à disposition par l'iPhone. L'étendue et le contenu dépendent du fabricant de l'équipement et peuvent varier en fonction de la version propre au pays.

Un iPhone jumelé via CarPlay est soumis aux restrictions suivantes :

- Il n'est pas possible d'utiliser toutes les applis installées sur l'iPhone via CarPlay.
- Téléphoner n'est possible que par l'intermédiaire de CarPlay.
- L'iPhone ne peut pas être jumelé en tant que téléphone additionnel.
- Les entrées du répertoire téléphonique ne sont pas transmises au véhicule.
- Un seul téléphone supplémentaire peut être connecté au véhicule.
- L'utilisation de CarPlay peut entraîner des coûts de téléphonie mobile. Ces coûts ne sont pas inclus dans ceux de l'équipement optionnel du véhicule.

Conditions de fonctionnement

L'iPhone est connecté au véhicule, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Sélection de CarPlay

CarPlay peut être sélectionné par l'intermédiaire des menus suivants :

- "Apple CarPlay"

Le menu CarPlay s'affiche.

- "Média/Radio"

"À l'écoute ds Apple CarPlay"

L'appli musicale de l'iPhone s'ouvre.

- "Navigation"

"Plans dans Apple CarPlay"

L'appli de navigation de l'iPhone s'ouvre.

- "Communication"

"Téléphone dans Apple CarPlay"

L'appli téléphone de l'iPhone s'ouvre.

Utilisation de CarPlay

CarPlay peut être utilisé par l'intermédiaire de Toyota Supra Command et de la commande vocale.

Via la commande vocale :

- 1 Maintenir la touche  enfoncée sur le volant jusqu'à ce que la commande

vocale Siri soit activée sur l'iPhone.

- 2 Énoncer les mêmes commandes que lors de l'utilisation directe de l'iPhone.

- 1 Maintenir la touche  enfoncée sur le volant jusqu'à ce que la commande vocale Siri soit activée sur l'iPhone.

- 2 Énoncer les commandes reconnues par l'iPhone.

Activation/désactivation de CarPlay

- 1 "Mon véhicule"
- 2 "Réglages du système"
- 3 "Appareils mobiles"
- 4 Sélectionner l'iPhone avec la fonction CarPlay.
- 5 "Toyota Supra Command"

Sélectionner l'entrée pour désactiver CarPlay. L'iPhone reste connecté en tant que smartphone. "Apple CarPlay"

Sélectionner l'entrée pour activer CarPlay.

Appli Toyota Supra Connect

Principe

L'appli Connected fournit des services et des applications liés à la mobilité.

Généralités

Pour obtenir des informations sur l'installation et le contenu de l'appli Toyota Supra Connect ainsi que sur le site utilisateur.

L'appli Toyota Supra Connect doit être installée sur le smartphone à utiliser. La procédure d'installation dépend du smartphone.

Afin de pouvoir utiliser toutes les fonctionnalités de l'appli Toyota Supra Connect, il est nécessaire de s'enregistrer une fois au démarrage de l'appli. La procédure d'enregistrement permet la création d'un compte Toyota Supra Connect personnel. Si un compte Toyota Supra Connect existe déjà, il est possible d'utiliser les mêmes coordonnées de connexion pour l'appli Toyota Supra Connect.

Certaines fonctions permettent de communiquer avec le véhicule sans qu'il soit nécessaire de se trouver dans le véhicule ou à proximité. Ces fonctions peuvent être exécutées via

l'appli Toyota Supra Connect ou le site utilisateur Toyota Supra Connect.

Pour pouvoir utiliser ces fonctions, le véhicule doit être connecté au compte Toyota Supra Connect concerné. Cette procédure n'est requise qu'une seule fois. Le véhicule peut être connecté par l'intermédiaire du site utilisateur ou de l'appli. Une confirmation est en outre nécessaire dans le véhicule par l'intermédiaire de Toyota Supra Command.

ANNEXES

Tout de A à Z 96

Tout de A à Z

A

Adresse du domicile, navigation	7
Aide à la navigation, voir les Questions fréquentes	36
Aigus, réglages sonores	42
Aimant d'itinéraire, voir Modification des détails de l'itinéraire	19
Annonces, navigation, voir Guidage vocal	20
Appli, Remote Services	92
Applications logicielles, CarPlay	92
Applis dédiées au véhicule	91
Audio	55

B

Balance, réglages sonores	42
Basculement entre deux appels, voir Communication avec plusieurs correspondants	70
Base Wireless Charging pour smartphones	83
Base Wireless Charging pour smartphones, voir Base Wireless Charging	83
Bluetooth audio	60
Bulletins d'informations routières, navigation	30

C

Calendrier	78
CarPlay, fonctionnement	92
Carte interactive, voir Fonctions sur la vue cartographique	23
Carte, accéder à la navigation	14
Changement de la source de divertissement	41
Changement de nom de la station	46

Collection musicale	56
Commande vocale	74
Conférence téléphonique, voir Communication avec plusieurs correspondants	70
Conférence, voir Communication avec plusieurs correspondants	70
Contacts	72
Coordonnées GPS, saisie de la destination	10
Courriel	77
Critères de l'itinéraire, itinéraire	16

D

Destination intermédiaire, navigation	12
Destination, mémorisation en tant que contact	16
Destinations récentes	6
Détails de l'itinéraire, voir Navigation	17
Divertissement, organes de commande	41

E

Égaliseur	42
Équilibrage du volume sonore	43
État/province, sélection pour la navigation	5

F

Fader, réglages sonores	42
Fonction de dictée	81

G

Gong, équilibrage du volume sonore	43
Graves, réglages sonores	42

Guidage	15
Guidage avec destinations inter-médiaire, voir Trajet	12
Guidage dynamique	34
Guidance vocal, navigation.....	20

H

HD Radio	46
Hotline, voir Service clients	90

I

Indications relatives au guidage, itinéraire	22
Indications relatives aux changements de direction, voir Indications relatives au guidage	22
Info relatives au stationnement dans la rue	21
Informations relatives au stationnement	21
Informations Trafic en Temps Réel RTTI.....	32
Interface USB audio	59
iPod/iPhone	59
Itinéraires alternatifs	17
Itinéraires alternatifs en ligne .	17

K

Kit mains libres	71
------------------------	----

L

Lecture à voix haute	82
Lecture audio, Bluetooth	60
Lecture audio, pause	40
Lecture de vidéos.....	65
Lecture multicanal, Surround .	42
Liste des indications relatives au guidage, splitscreen	28
Liste des messages, bulletins d'informations routières	30

M

Maintenance à distance	89
Messages	90
Messages relatifs à Mon info, voir Messages.....	90
Messages relatifs au Service, voir Messages.....	90
Messages texte, voir Textos	75
Mise à jour de carte	35
Mise à jour, carte de navigation	35
Modification des détails de l'itinéraire	16

N

Navigation GPS, voir Système de navigation.....	4
Navigation, splitscreen	28
Notes vocales	80

P

Pause, lecture audio.....	40
Points d'intérêt, navigation.....	8
Préparation d'Apple CarPlay, fonctionnement.....	92

R

Radio.....	44
Radio Data System RDS	45
Radio numérique, voir Réception HD Radio	46
Radio par satellite.....	48
Radio, mise en sourdine	40
Radio, organes de commande	40
Radio, réglage du volume.....	40
Radio, Réglages sonores.....	42
Radio, voir Changement de la source du divertissement	41
RDS Radio Data System	45

Recharge inductive d'un smartphone, voir Base Wireless Charging	83
Recharge sans fil d'un smartphone, voir Base Wireless Charging	83
Recherche rapide	6
Recommandation d'une station-service	19
Reconnaissance vocale.....	81
Reconnaissance vocale par le biais du serveur.....	81
Réglages par défaut, navigation	25
Réglages, navigation	24
Remarques.....	80
Remote Services, appli.....	92
Rendez-vous, voir Calendrier..	78
RTTI Informations Trafic en Temps Réel	32

S

Saisie de la destination	5, 7
Saisie de la destination à l'aide des coordonnées GPS	10
Saisie de la destination par commande vocale	7
Saisie de l'adresse, navigation .	5
Screen Mirroring, vidéo	66
Sélectionner une destination à partir des contacts, navigation	10
Service clients	90
Services, Remote	92
Smartphone, utilisation	68
Son	42
Son, lecture multicanal, Surround	42
Sortie son.....	40
Splitscreen, navigation	28
Station AM/FM	44
Station FM/AM	44

Station, AM/FM.....	44
Station, mémorisation.....	45
Stations, mémorisées	54
Store, voir Toyota Supra Connect	90
Surround, lecture multicanal...	42
Système de navigation.....	4

T

Tâches	79
Téléphone.....	68
Téléphone portable	68
Téléphone portable, utilisation	68
Téléphone, utilisation.....	68
Textos	75
Toyota Supra Connect	90
Toyota Supra Connect Store ...	90
Trajet, guidage avec destinations intermédiaires	12
Tronçon de l'itinéraire, contournement.....	18

V

Vidéo, Screen Mirroring	66
Volume en fonction de la vitesse, équilibrage du volume sonore	43
Vue cartographique, fonctions	23
Vue fléchée, splitscreen.....	28

Z

Zones à éviter	26
----------------------	----

